

# EL "APOLO-14" RUMBO A LA LUNA

## LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XIX - Nº. 5.717 - Lunes, 1 de febrero de 1971 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: CINCO PTAS.

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfs. 213584 - 213585

**Presidió el gobernador civil**

### Pleno extraordinario de la Diputación Provincial

Se aprobó el presupuesto general en 142.628.432 de pesetas y el plan provincial de Cooperación en más de 27 millones y medio

Entre otros asuntos importantes destaca la adjudicación de las obras del nuevo Hospital Provincial de San Julián



Al mediodía del sábado se celebró el Pleno de la Diputación Provincial, culminado con una reunión extraordinaria a la que asistieron representaciones de los medios informativos y que estuvo presidida por el gobernador civil de la

provincia, don Ramón Encinas, junto con el presidente de la Corporación Provincial, vicepresidente y alcalde de la capital. Asistieron, asimismo, la totalidad de los funcionarios de la Diputación.

#### PRESUPUESTO GENERAL Y DE COOPERACION

En el curso de esta reunión extraordinaria, a la que se había dado un carácter solemne como punto de partida de este curso que comienza con el año, se dieron a conocer el presupuesto general de la Diputación, cifrado en pesetas 142.628.432, y el plan provincial de Cooperación, en más de 27 millones y medio de pesetas, que es un plan bienal, destinado íntegramente a los pueblos de la provincia y al que

sumados otros diez millones de subvención, contabiliza un importe superior a los 38 millones de pesetas.

#### CAMINOS VECINALES

Se destacó otro tema importante como es el de los caminos vecinales, en el que se han hecho las mayores gestiones para tratar de encontrar las mejoras más sensibles, a pesar de la reducción de más de seis millones de pesetas que ha sufrido la Diputación en el terreno de estas subvenciones, expresándose el público propósito de conseguir, en este año, unos 300 kilómetros de red asfaltada, con especial preferencia a aquellos tramos donde exista el servicio de transporte escolar.

Se resaltó también la especial dedicación de este organismo provincial a los

Pasa a la **3** página

### Los Príncipes de España, invitados de honor en el sensacional lanzamiento

El retraso de más de 40 minutos, comienza a ser recuperado hoy por los astronautas



CABO KENNEDY.—En la tarde de ayer (después de las 21, hora española) se efectuó el lanzamiento de la nave espacial "Apolo 14". Como invitados presenciaron el lanzamiento, los príncipes de España don Juan Carlos de Borbón y su esposa la princesa doña Sofía, quienes llegaron anteayer a Cabo Kennedy. En la fotografía, el príncipe Juan Carlos y su esposa, descienden del avión que les condujo a Cabo Kennedy. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

CABO KENNEDY, 31.—Remontando las difi-

cultades meteorológicas que lo habían hecho "más difícil todavía" quince minutos antes del momento inicialmente previsto "Apolo 14" inició esta tarde, con cuarenta minutos de retraso, su viaje de millón y medio de kilómetros.

Superados los contratiempos meteorológicos los tres del "Apolo 14"—Alan Shepard, Stuart Roosa y Edgard Mitchell— sintieron por fin cómo la estrecha franja de Cabo Kennedy quedaba detrás de ellos, en su salto hacia la atmósfera.

Seis minutos después de haber dejado atrás la

Pasa a la **11** página

### Los Príncipes de España han regresado a Madrid

Antes de abandonar Norteamérica don Juan Carlos expresó su gratitud a Nixon en un telegrama

MADRID, 1.—Los Príncipes de España, Juan Carlos y Sofía, han regresado en la mañana de hoy a Madrid después de su visita oficial a los Estados Unidos de América, donde han pasado unos días invitados por el presidente Nixon.

Los Príncipes llegaron a Barajas procedentes de Nueva York, a bordo del «Jum-

bo-Jet» de Iberia «Cervantes», a las 8.35 de hoy.

Nada más tomar tierra el avión subieron al mismo los infantes Felipe, María Elena y María Cristina para saludar a sus padres. Acto seguido, los Príncipes descendieron del avión. Al pie del mismo recibieron a los Príncipes el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero

Blanco, y los ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación, Ejército, y Marina. También fue saludado por el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría.

Acto seguido los Príncipes, Juan Carlos y Sofía, subieron a un podium, mientras una compañía de la 11 Escuadrilla de la Región Aérea Central, interpretaba el Himno Nacional.

A continuación el Príncipe, acompañado del ministro, (Pasa a la ONCE)

Ultima hora del «Apolo»

#### LOS ASTRONAUTAS DESCANSAN

FRESNEDILLAS (Madrid), 1.—A los 40 minutos de la toma de contacto de la estación de Fresnedillas con el "Apolo-XIV", los tres astronautas se dispusieron a comenzar un período de descanso de diez horas. El viaje continúa con toda normalidad.—Cifra.

# NUESTRA CIUDAD

## Jefatura Provincial de Carreteras

Nota informativa sobre la situación de la Red Provincial de Carreteras a las 12 horas del día de la fecha.

**RED PRINCIPAL**

Abierta al tránsito.

**RESTO DE LA RED**

**Puertos con uso obligatorio de cadenas:**  
CC-415 de Ciudad Real a Murcia por Alcaraz y Caravaca Puertos de "Cruceillas" y "Barrancazo" entre Vianos y Riópar y "El Peralejo" entre Riópar y Elche de la Sierra.

AB-701 Ramal de la CC-415 a Siles, Puerto del "Arenal" entre CC-415 y Siles.

Lo que se hace público para conocimiento de los usuarios de la Red Provincial de Carreteras.

Albacete, 1 de febrero de 1971

EL INGENIERO JEFE

## El gobernador civil hablará mañana en la "Casa de la Cultura"

Nota de interés para todos los albacetenses

Mañana, martes, día 2, a las 20 horas, en el salón de actos de la Casa de la Cultura se va a celebrar una sesión especial en la que los diferentes delegados de la Administración, públicamente harán un resumen de lo actuado durante el pasado año 1970, y otro del Programa de Acción e Inversión para 1971. Igualmente, el gobernador civil ofrecerá información de todas las actividades realizadas y de las proyectadas dentro del actual período.

Dado el interés del tema y la intención de mantener a los albacetenses informados directamente por las propias autoridades que rigen los destinos de nuestra provincia, este acto será público y al mismo quedan invitadas todas las personas que deseen obtener esta información de primera mano.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial

## Patrimonio Forestal del Estado

Resolución del Servicio Hidrológico Forestal de Albacete del Patrimonio Forestal del Estado, por la que se fija fecha para el levantamiento del acta previa a la ocupación de la finca «Los Saltadores y Praicos», sita en el término municipal de Nerpio (Albacete)

El día 18 de febrero de 1971, a la 1 de la tarde, se procederá a levantar el acta previa a la ocupación de la finca denominada "Saltadores y Praicos", sita en término municipal de Nerpio (Albacete), propiedad de doña Manuela Nova Fernández y afectada por el Decreto de 15 de julio de 1955 sobre repoblación forestal en las vertientes al río Taibilla, en la Cuenca del Pantano del Cenajo.

Lo que se hace público para general conocimiento, manifestándose finalmente no existir indemnización por rápida ocupación.

Albacete, 29 de enero de 1971.

EL REPRESENTANTE DE LA ADMINISTRACION, (ilegible)



**PARA HOY**

Santa Teresa, Mayor, 18; don Pedro Giménez Sánchez, Capitán Cortés 25 (B.H.N.S.); doña Araceli Candel Aguilar, Onésimo Redondo, 18, y doña Concepción Romera Ramos, Avda. Rodríguez Acosta, 13.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Pedro Giménez Sánchez, Capitán Cortés 25 (B.H.N.S.), y doña Araceli Candel Aguilar, Onésimo Redondo, 18.

**PARA MAÑANA**

Don José González Frias, Isabel la Católica, 14; don Fulgencio Lozano Navarro, Tesifonte Gallego, 11, y do-

ña Josefa Sociats Pozo, Blasco Ibáñez, 20.

(De doce de la noche a nueve de la mañana):

Don Fulgencio Lozano Navarro, Tesifonte Gallego, 11.



## Ayuntamiento de Albacete

Nota de la Sección de Aguas

Se pone en conocimiento del vecindario, que hoy día 1 de febrero, a las 10 de la noche, se suspenderá el suministro de aguas a la población, con motivo de las obras de mejora que se vienen realizando en la red general de distribución.

Albacete, 1 de febrero de 1971.



SEGUNDO ANNIVERSARIO

## DON ISMAEL FELIPE ALCARAZ

(Viajante de Hijos de José Legorburo, S. A.)

Que falleció en Albacete, el día 28 de enero de 1969, a los 67 años.

D. E. P.

Su esposa, Felicitas García López; hijos, Ismael y José; hermanos, nietos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

La misa que se celebrará el próximo miércoles día 3, a las ONCE de la mañana en la Iglesia Parroquial del Espíritu Santo, será aplicada por su eterno descanso

Albacete, febrero 1971

## TELEVISION

**PARA HOY**

**TARDE**  
6,45, Carta de ajuste: Concierto Aranjuez Jazz; 7,00, Apertura y presentación; 7,03, Con vosotros; 7,35, Teledeporte. Un programa de información deportiva.

**NOCHE**  
8,25, Esta noche...; 8,30, Novela (Capítulo I). Hoy: «La niña de Luzmela»; 9,00, Telediario; 9,25, Planeta azul; 9,55, En equipo; 11,00, Juegos para mayores, de Ruiz Iriarte. Hoy: «La visita del médico»; 11,25, Veinticuatro horas; 11,50, Despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL MARTES, 2**

**MATINAL**  
12,15, Carta de ajuste: Eólica (Galindo); 12,30, Apertura y presentación; 12,32, Primera hora; 1,30, Conviene saber.

**SOBREMESA**  
2,00, Sobre la marcha; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Buenas tardes; 5,00, Despedida y cierre.

**TARDE**  
6,45, Carta de ajuste: Sinfonía núm. 1 de Beethoven; 7,00, Apertura y presentación; 7,03, Con vosotros; 7,55, Teleclub. No estamos solos.

**NOCHE**  
8,25, Esta noche... 8,30, Novela (Capítulo II). «La niña de Luzmela»; 9,00, Telediario; 9,25, Los españoles; 9,50, El cine. Cielo Marilyn Monroe. Hoy: «Los caballeros las prefieren rubias» 1953; 11,20, Veinticuatro horas; 11,40, Despedida y cierre.

**PROGRAMA PARA EL MIERCOLES, 3**

**MATINAL**  
12,15, Carta de ajuste: «Doña Francisquita»; 12,30, Apertura y presentación; 12,32, Primera hora; 1,30, Conviene saber: «Siglo XXI».

**SOBREMESA**  
2,00, Sobre la marcha; 3,00, Noticias a las tres; 3,25, Buenas tardes; 5,00, Despedida y cierre.

**TARDE**  
6,45, Carta de ajuste: «El rey del Flamenco Sabicas»; 7,00, Apertura y presenta-

ción; 7,02, Con vosotros; 8,00, Ojos nuevos.

**NOCHE**

8,25, Esta noche...; 8,30, Novela (Cap. III); 9,00, Telediario 9,30, Superagente 86; 9,55, A toda plana; 10,25, Al compás de las estrellas; 11,25, Veinticuatro horas; 11,50, Despedida y cierre.

## Cupón pro-ciegos

NUMERO PREMIADO EL DIA 30 DE ENERO 1971

183

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### Carretas

Continua desde las 5,30.  
**FRANCOISE**  
(La vida conyugal)  
En V.E. francesa con subtítulos  
Marie José Nat  
(Pases 5,30, 8 y 10,30).  
(Autorizada para mayores de 18 años)

### Gran Hotel

Continua desde las 5.  
**LA PERVERSA**  
Ryan O'Neal  
(Pases 5, 6,55, 8,50 y 10,45)  
(Autorizada para mayores de 18 años)

### Capitol

Continua desde las 5,30.  
**GRUPO SALVAJE**  
William Holden  
(Pases 5,30, 8 y 10,30).  
(Autorizado para mayores de 18 años)

### Astoria

Continua desde las 5,30.  
**HURACANES DE LA CARRETERA**  
Héctor Pellegrini  
(Pases 5,30 y 9,15).  
**LUNA CERO DOS**  
James Olson  
(Pases 7,30 y 11).  
(Autorizada para mayores de 14 años).

## TEATRO CIRCO

Continua desde las 5,30

### «ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA»

Carmen Sevilla, José Rubio, Mari-Carmen Préndes, Ingrid Garbo y José Luis Com

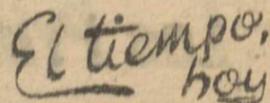
Pases: 5,30, 7,15, 9 y 10,45

Mayores de 18 años

## HOTEL BALMARIN

(En Caidas de Malavella)  
PRECISA CAMARERAS DE HABITACIONES

Dirigirse a F. Ramírez. Grado 8.  
Telefono 225051 ALICANTE



**EN ALBACETE**

Temperaturas extremas: Máxima de ayer 5,5 grados a las 14,20 horas; mínima de hoy 2,5 grados bajo cero a las 6,30 horas.

Durante el día de ayer el sol lució en nuestra ciudad por espacio de 6 horas y media.

Estado del cielo: nuboso, Viento: 260 grados. Oeste-Suroeste, con una velocidad de 36 kilómetros por hora.

Humedad relativa media del aire: 61 por ciento.

Presión atmosférica: 700,1 milímetros de mercurio, equivalentes a 1018,2 milibares.

## EDITORIAL

SEGURIDAD SOCIAL  
AGRARIA

Tres últimas disposiciones del Ministerio de Trabajo que desarrollan la reciente ley aprobada por las Cortes sobre el régimen especial agrario de la Seguridad Social, vienen a incidir en una constante atención de nuestra política social para con los trabajadores del campo. Sector, por otra parte, necesitado como pocos de una operación quirúrgica que resuelva los males endémicos que ha venido padeciendo históricamente.

Sin que las medidas que ahora comentamos sean el final feliz del problema agrario español, que es, esencialmente, un problema de estructuras, de productividad, de cambio jurídico en la tenencia de la tierra; problema, por otra parte, que no puede ser considerado de forma unitaria por las especiales características del agro español, diferenciado en su complejidad regional, es satisfactorio, comprobar que existe un ánimo resuelto por afrontar sus dificultades, sobre todo las que tienen un carácter predominante humano y social. Y es en base a los principios que informan nuestro sistema de Seguridad Social, como se hace ahora posible esta permanente atención por los problemas de los trabajadores campesinos, todavía fuera de muchos de los beneficios alcanzados por el desarrollo colectivo en los restantes sectores.

Las tres disposiciones que comentamos vienen a incidir precisamente en el camino progresivo de la equiparación con el resto de los trabajadores. De una parte, con el incremento de las pensiones de vejez, invalidez, viudedad y orfandad en el régimen especial agrario, tanto de trabajadores por cuenta ajena, como en los autónomos. Por otra parte, al incrementarse igualmente las asignaciones fijas de ayuda familiar; al equiparar a los trabajadores por cuenta ajena en los beneficios de la Seguridad Social del Régimen General y al introducir considerables mejoras de asistencia sanitaria, enfermedades profesionales, y hospitalización quirúrgica para los autónomos, a los que se equipara con el Régimen General en los casos de incapacidad permanente, muerte y supervivencia, servicios sociales y asistencia social, subnormales y becasalario.

Todo este haz de medidas, imprescindibles en un sistema donde la justicia social informa sus principios constitutivos, tiene un alcance mucho mayor por lo que dejan traslucir. Se trata de asentar unas bases firmes de solidaridad para, desde ellas, proseguir un camino ineludible de un mayor y mejor reparto de los beneficios sociales. Es la sociedad en conjunto y el Estado, como intérprete de su acción política, quienes han asumido la responsabilidad de esta tarea. Tarea cuyas conquistas sociales aparecen irreversibles contempladas bajo el prisma histórico de nuestro país. Pero sobre todo, porque son conquistas que preludian otras nuevas para alcanzar las metas indeclinables de la justicia.

## Teléfonos para casos urgentes

Casa de Socorro . . . . .	211410
Bomberos . . . . .	211400
Estación Ferrocarriles . . . . .	212793
Policía Gubernativa . . . . .	213383
Policía Municipal . . . . .	212010
Guardia Civil . . . . .	214384
Residencia Sanitaria . . . . .	220650
Telégrafos . . . . .	211529
Ambulatorio S. O. E. . . . .	214159

## PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo . . . . .	212984
Estación Vieja . . . . .	212985
Casas Baratas . . . . .	220008
Plaza Gabriel Lodares . . . . .	212931
Feria (Esquina C. Baños). . . . .	220055

LEA VD.

LA VOZ DE ALBACETE

## Lo que Vd. no leyó...

## Auténtica igualdad de circunstancias

Sobre la evaluación se escribe en "Familia Española":

"Veamos qué cualidades deberán despertarse en el joven. La verdad es que la primera cualidad es tan grande que con ella sola se abastece toda una vida: la apertura total de su persona hacia el desarrollo de toda su personalidad. ¿Qué más se puede buscar? Pero expondremos los principales conceptos, tales como:

Control y valoración del nivel formativo.  
Control y valoración del nivel instructivo.  
Conocimiento y orientación del aprendizaje.  
Conocimiento y enriquecimiento de sus aficiones.  
Cuidado y cultivo de sus aptitudes en todos los campos posibles.

El ejercicio y perfeccionamiento de los hábitos.  
Que aprende a ver, a enjuiciar, a observar.  
Que la razón vaya predominando sobre sus actos cada más reflexivos.

Que la ética en todo su contenido y extensión acompañe a su trabajo.

Que la palabra, que es la vida del alma, adquiera un grado sumo de expresión viva y rica.

Que la madurez se manifieste a través de unas virtudes cívicas y sociales.

Que se desarrolle en cuanto al cuerpo, un cuerpo ágil, sano y robusto, pero que su espíritu se colme de no menos deportividad y espíritu generoso.

Que el autodomínio controle sus vicios y comportamientos.

Que un espíritu sistemático y científico vaya acompañando siempre a su saber.

Que vaya todo esto fundamentado sobre una cultura básica.

Que predomine en él una síntesis coherente y no un farrago de cosas.

Que sepa interrelacionar conceptos y hechos, que sepa situar y analizar hechos pasados y hechos actuales.

Que aprenda a trabajar en equipo.

Que aprenda a conocer y orientar su vida según las posibilidades ecológicas.

Que pueda desarrollar toda su potencia creadora.

Que junto a unos hábitos cívicos, sociales, convencionales y de solidaridad acompañen al sujeto las virtudes religioso-morales.

Como podemos ver, ahí tenemos al caballero del siglo XXI. No lo dice la ley, pero no hay más que leer entre líneas. Ahí está el sentido auténtico de esta evaluación organizada. Ahí está la auténtica evolución, ahí, en que cada uno ocupe el puesto que se merece y debe, según su capacidad ética y su capacidad cívico-social; que no sea ni el dinero ni ser hijo de papá. Esto es ya una ventaja, porque más posibilidades tendrá de desarrollarlas, pero que no sean las exclusivas. Ahí apunta la evaluación, ahí. Y creo que bien vale la pena evaluar, o lo que es lo mismo: *promocionar a nuestra nación. Darle una auténtica igualdad de circunstancias.*"

## Pleno extraordinario...



sus inquietudes, toda su problemática.

PALABRAS DEL  
GOBERNADOR CIVIL

Para cerrar la reunión extraordinaria habló el gobernador civil y jefe provincial, dejando, a través de sus palabras, la expresión clara de su satisfacción por estar presente en este acto, al que calificó como un fiel testimonio de ofrecer a la provincia un ejemplo de lo que sus hombres pueden hacer cuando se trabaja en comunidad. Un ejemplo a través del cual se marcan los caminos a seguir para nuestro desarrollo.

Insistió el señor Encinas en la figura de la Diputación como verdadera representación de la provincia, que tutela a los demás órganos e instituciones del Municipio y que es la plataforma fundamental en la que basamos las posibilidades y los cauces de alcanzar las más eficaces ayudas de la Administración, induciendo al propio tiempo a la iniciativa privada —como se está consiguiendo— para colaborar en el desarrollo de nuestra tierra y no dejando pasar las oportunidades que se nos ofrecen.

Al referirse al amplio plan presentado por el presidente, en sus más diversos aspectos, dijo que todo este programa pone de manifiesto la pasión y la servidumbre de unos hombres que trabajan ejemplarmente en común, con una grandiosidad de trabajo por una provincia grande.

Finalmente expresó su satisfacción y felicitación a los hombres de la Diputación, y muy especialmente a su presidente, entregado con mimo, con calor y con pasión en el rumbo de esta nave que es el organismo provincial.

(Fotos SAIZ).

## (Viene de la PRIMERA)

pueblos, a través de la Comisión de Cooperación y Desarrollo que, secundando la política briosa emprendida por nuestro gobernador civil, era el punto donde se centraban todas las inquietudes.

## CAPITULO DE OBRAS

En el capítulo de obras, cuyas inversiones aprobadas se elevan a más de 31 millones de pesetas, se anunció la terminación de las obras del Palacio Provincial y las de la Casa Cuna, segregada del Hospital Provincial, y donde tienen cabida dos escuelas de sordomudas, cuyas aulas se ampliarán sensiblemente. En este terreno se habló de varios proyectos, tales como el perfeccionamiento de los colegios-internados, la construcción de una piscina en el femenino y la culminación de las obras del Museo. Se espera también la creación de un Instituto Mixto de 1.000 plazas, los dos colegios nacionales en terrenos cedidos por la Diputación y el colegio de subnormales.

Dentro de esta panorámica de obras en proyecto y de planes pendientes, se destacaron dos mejoras vitales: el Hospital Psiquiátrico, que es el empeño más serio que tiene la Diputación para responder no sólo a las necesidades provinciales sino la enorme expectativa que ha despertado en los sectores de la Psiquiatría, más allá de nuestra provincia. Otra obra que se citó como vital es el Hospital Provincial de San Julián, cuyas obras se adjudicaron ayer mismo, a la empresa Cubiertas y Techados, y que se iban a poner en marcha el próximo mes de febrero.

## PERSONAL

En el capítulo de personal, que se consideró fundamental, se expresó la pública satisfacción a todos los funcionarios, los cuales, a pesar de haberse redoblado el trabajo, han dado muestras de eficacia y ejemplaridad absoluta. En este aspecto se anunció un aumento sensible de plantilla en el sector de Arquitectura y en el Sanitario,

con la puesta en marcha de nuevos establecimientos.

PLANES EN  
EL DEPORTE Y  
FOMENTO Y  
DESARROLLO

Una actividad nueva dentro de los planes de la Diputación fue considerado el deporte, complemento de la actividad educacional y al que en el presente año se dedicarán 700.000 pesetas, de las cuales 400.000 serían para el último plazo del Pabellón Polideportivo y el resto a disposición de la Delegación de Educación Física y Deportes.

Se habló sobre el fomento y desarrollo de nuestra riqueza y de la coyuntura favorable que se nos presenta para el III Plan de Desarrollo, del incremento del sector ganadero, etc.

Todo esto fue lo que expuso don Antonio Gómez Picazo, presidente de la Corporación Provincial, y que es el exponente de una ilusión permanente de servir a los intereses de la provincia a través de este organismo creado para abarcar y encauzar todas

# DEPORTES

LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

## Ayer, "cerrojos": ¡Sólo se marcaron doce goles!

El Valencia, que empató en San Sebastián, se mantiene líder, a un punto de Atlético Madrid, Atlético Bilbao y Barcelona

**EMPATE EN "LOS CARMENES", DONDE, AL PARECER, FUE AGREDIDO GURUCETA**

**GRANADA, 13.**—El Granada y el Sevilla han empatado a cero goles.

**Alineaciones:**

**Granada.**—Blas; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Lasa, Juárez, Barrios, Fontecha y Vicente. A los 20 minutos de la segunda parte, Porta y José sustituyeron a Juárez y Fontecha.

**Sevilla.**—Rodri; Toni, Tonanex, Hita; Costas, Santos; Lora, Pazos, Acosta, Eloy y Lebrón. A los 14 minutos del segundo tiempo, Catalán sustituyó a Toni.

Arbitró el guipuzcoano Guruceta, algunas de cuyas decisiones fueron muy protestadas por el público y al final, se produjeron unos incidentes en los que, al parecer, un aficionado llegó a agredir al colegiado.

El Granada ha merecido alzarse con el triunfo. Dominó de manera constante en la primera mitad y de forma agobiadora en la segunda, aventajando en todos los terrenos a su adversario que salió dispuesto a mantener la igualdad y lo consiguió debido, principalmente, a la excelente actuación de Rodri.

El Granada tuvo la primera ocasión de inaugurar el marcador en la jugada inicial del encuentro, en la que, sin llegar a tocar la pelota ningún jugador blanco, Santos se colocó ante Rodri, pero su tiro, esquinado, salió lamiendo el poste izquierdo de la meta sevillista.

En la segunda mitad, el Granada encierra al Sevilla en su área, de la que difícilmente puede salir. Todo el equipo blanco definiendo su parcela y Rodri, segurísimo, se luce en múltiples ocasiones.

A los 37, logró el Granada batir a Rodri, al sacar el portero, con la mano, sobre su defensa, pero se adelantó a la acción de éste y, de bolea, envía el

balón sobre el marco, logrando llevarlo a la red. Pero ante la sorpresa general, el señor Guruceta invalida el gol por estimar que un delantero granadino se hallaba situado en fuera de juego, aunque no interviniese en la jugada. Afil.

**IGUALADA JUSTA, EN MALAGA**

**MALAGA, 31.**—Málaga 0; Español, 0.

**Alineaciones:**

**Málaga.**—Deusto; Montoro, Arias, Monreal; Viberri, Martínez; Alvarez, Conejo, Cabral, Roldán y Migueli.

**Español.**—Bertomeu, Osorio, Granero, Ochoa; Lico, Glaría; Solsona, Carbonell, Yanko, Amiano y José María.

Arbitraje de Martínez Benegas, del Colegio Castellano, regular.

El partido se caracterizó por el juego igualado de ambos conjuntos, si bien en la segunda parte, en la que el Español apretó sus líneas defensivas, el Málaga dominó más, pero, a pesar

de ello, careció de efectividad en sus intentos.

Nada más iniciarse el partido, Bertomeu se vio en situación apurada, que se encargó de despejar su defensa, y poco después ocurría otro tanto en la otra área, solo que entonces fue Deusto mismo quien despejó la incógnita.

Durante la primera parte se produjeron algunos remates por cada parte, y en la segunda, a poco de comenzar, se registró un fuerte chut de Roldán que salió fuera y siguieron algunas jugadas en las que se sucedieron cabezos de Cabral y Conejo.

A los 26 minutos, Cabral tiró a gol casi cantado, pero falló. En el minuto 42 repetiría la situación, también lanzando fuera. Sin embargo, y a pesar de estas jugadas, no se puede decir que ninguno de los dos equipos mereciese ganar; lo cierto es que el resultado a cero goles fue lógico.

Destacaron, por el Málaga, Arias, Miguel y Cabral, y por el Español, José Ma-

ría, Yanko y Bertomeu. Afil.

**EL BARCELONA PIERDE POSICIONES**

**BARCELONA, 31.**—El Barcelona ha vuelto a defraudar a sus incondicionales, esta vez perdiendo un punto ante el colista Elche y realizando un pésimo partido que explica el cero-cero con que acabó el partido, en medio de la general protesta del público.

Arbitró bien el señor Medina Díez y los equipos fueron:

**Barcelona:** Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, García Castany; Rexach, Marcial, Alfonseda, Asensi y Pujol. A los 16 minutos del segundo tiempo Martín Fillosía sustituyó a Alfonseda.

**Elche:** Mendoza; Bonet, Iborra, Romea; Pieñel, Llompart; Poyoyo, Juan-María, Curro, Lezcano y Hernández. A los ocho minutos del segundo tiempo Ciriaco sustituyó a Romea y a los 16, Vavá a Pieñel.

El encuentro fue de fútbol lento, sin profundidad y carente de calidad, defectos estos que fueron más acusados en el Barcelona. El Elche se defendió sin grandes esfuerzos de los tímidos ataques barcelonistas y el primer tiempo terminó con empate a cero, sin más jugadas dignas de mención que dos remates de Rexach detenido uno por Mendoza y desviado el otro y uno de Pujol al poste.

En la segunda parte se animó algo el juego porque el Barcelona puso más tesón en sus acciones en busca del gol, sin conseguirlo por los continuos fallos de sus delanteros. El Elche también fue más peligroso y Eladio tuvo que salvar un remate de Curro en jugada de Hernández y Reina, cerca del final, un peligroso remate de Vavá. El Barcelona, por su parte desperdició una gran jugada de Martí Fillosía en que Marcial remató de cabeza fuera y un saque de esquina de Rexach en que Martí Fillosía, a meta vacía, tiró alto.

Por el Barcelona sólo me-

recen destacarse Rifé, Torres y Marcial, pero sin brillar así como algunas jugadas de lantez. En el Elche toda la Curro y Lezcano.—Afil.

### Un equipo femenino de fútbol, en nuestra capital Próximamente se enfrentará a otro de la región

El Albacete Balompié, en esta etapa de constitución de equipos femeninos de fútbol, lleva muy adelantadas las gestiones para promocionar un cuadro de este tipo, en el que ya se integran numerosas chicas, apasionadas de este deporte.

Tendremos, pues, en Albacete fútbol femenino, teniendo el proyecto de celebrar en fecha próxima el primer encuentro, contra un equipo de la región, al parecer de Murcia.

La noticia es sugestiva y ya se espera con expectación el debut del equipo albacetense.

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

**Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial**

### Patrimonio Forestal del Estado

Resolución del Servicio Hidrológico Forestal de Albacete del Patrimonio Forestal del Estado, por la que se fija fecha para el levantamiento del acta previa a la ocupación de la finca «El Robledo», sita en término municipal de Nerpio. (Albacete)

El 19 de febrero de 1971, a las 12 horas de su mañana, se procederá a levantar el Acta previa a la ocupación de la finca denominada «El Robledo», sita en término municipal de Nerpio (Albacete), propiedad de don Rufino García Sánchez, don Juan Martínez Juárez, don Florencio Martínez Sánchez y don Pedro Caravaca Martínez. Esta finca, se encuentra afectada por el Decreto de 15 de julio de 1956 sobre repoblación forestal en las vertientes al río Taibilla en la Cuenca del Pantano del Cenajo.

Lo que se hace público para general conocimiento, manifestándose finalmente no existir indemnización por rápida ocupación.

Albacete, 29 de enero de 1971.  
EL REPRESENTANTE DE LA ADMINISTRACION, (Ilegible)

### Importante fábrica

de maquinaria para las industrias de Panadería y Cafetería, necesita representante para Albacete y Provincia. Dirigirse por escrito, adjuntando amplio historial, al Apartado 668 de Valencia.

### ¿SABE VD. LO QUE GANA?

**¿DESEA GANAR MAS DE 8.000 PESETAS MENSUALES?**

Importante Empresa para su departamento comercial, cubre tres vacantes. Incorporación inmediata. Preparación teórico-práctica.

Edad de 23 a 35 años. Presentarse de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7, días 2 y 3 en Condes de Villaleal, número 15. Oficina 1. Atenderá Sr. García.



# Deportes

## LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

**LAS PALMAS SUPERO NETAMENTE AL ZARAGOZA**

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 31.**—Por cuatro tantos a cero ha derrotado la Unión Deportiva de Las Palmas al Real Zaragoza, en partido disputado en el Estadio Insular. El primer tiempo terminó con ventaja canaria, por uno a cero.

Alineaciones:

**LAS PALMAS:** Oregui; Estévez, Tonono, Hernández; Castellanos, Trona; León, Gilberto II, Gilberto I, Germán y Bosmediano.

**ZARAGOZA:** Nieves; Irusquieta, Violeta, Molinos; González, Planas; Oliveros (Martín), Doñabeitia, Ocampos, Villa y Costa.

Arbitró bien, sin complicaciones, el catalán Oliva.

Goles: A los 44 minutos del primer tiempo, Gilberto II, a pase de Castellanos, consigue el primer gol. A los 13 del segundo tiempo, Gilberto II cede a León y éste empalma un fuerte disparo que se convierte en el segundo tanto. A los 34, León pasa a Bosmediano y éste de tiro cruzado marca el tercero y a los 44 una gran jugada de Trona termina con tiro del mismo jugador que Molinos detiene con la mano. El penalty lo lanza Germán, que consigue el cuarto gol.

Lleno en el Estadio Insular. Victoria merecida de Las Palmas, que sin hacer un buen partido, ha sido superior en todo al Real Zaragoza, que causó una pobre impresión y justificó ampliamente el último lugar que ocupa en la tabla clasificatoria.—Alfil.

**MAL PARTIDO EN "SAN MAMES", CON TRIUNFO DEL ATLETICO**

**BILBAO, 31.**—En un partido de baja calidad, en el que lo único bueno ha sido el afortunado debut del bilbaino Guisasola, como defensa lateral izquierdo, el Atlético de Bilbao ha vencido al Celta de Vigo por dos goles a cero. Al descanso se llegó con empate a cero en el marcador.

Tarde siminublada —llovió y hasta granizó a ratos—, con temperatura ligeramente fría.

Alineaciones:

**AT. DE BILBAO:** Iríbar; Sáez, Beitia, Guisasola; Betzúen, Larrauri; Arieta, Uriarte, Zubiaga, Argoitia y Ortuondo.

(En el minuto 22 del segundo tiempo, Carlos sustituyó a Zubiaga).

**CELTA:** Gost; Isabelo, Manolo, Hidalgo; Rivera, Costas; Lezcano, Almagro, Rodilla, Juan y Jiménez.

Al cuarto de hora de juego de la segunda mitad, Lezcano se retiró, cojeando, y fue sustituido por Doblas. A los 43 minutos, Rivas ocupó el puesto de Almagro.

Arbitró el señor Medina Iglesias, del Colegio Asturiano, que tuvo una actuación aceptable. Estuvo acertado al señalar un penalty al Celta, ya en los últimos minutos, al derribar claramente Isabelo a Or-

tuendo dentro del área. Lo lanzó Uriarte y fue éste el segundo tanto del Atlético.

El primero había llegado al marcador a los 37 minutos del segundo tiempo. Argoitia profundizó por el ala derecha, centró sobre Arieta y éste, de cabeza, batió a Gost.

El partido fue malo, sin paliativos. Ambos conjuntos han jugado sin orden ni concierto, amontonando hombres tras el balón y sin visión alguna en las pocas jugadas que podían concluir el gol, muchas más por parte bilbaina que viguesa.

Si en la primera parte el dominio fue alterno, aunque desarrollado siempre en el centro del campo, en la segunda el dominio fue netamente local, hasta el punto de hacerse merecedor el Atlético de los dos puntos. Los gallegos exteriorizaron más el cansancio, a consecuencia de la brega del primer tiempo.

Gustó Riera en el Celta, así como algunas cosas de los dos extremos. En el Atlético, buen debut de Guisasola, seguido en méritos por Larrauri. El resto de ambos equipos, a baja altura.—Alfil.

**EL AT. MADRID VENCIO CLARAMENTE AL SABADELL**

**MADRID, 31.**—De forma clara y justa ha vencido por cuatro a uno el At. de Madrid al Sabadell, en partido jugado en el Estadio Manzanares.

Al terminar el primer tiempo, el marcador registró un dos a cero favorable a los madrileños.

Arbitró bien, el vizcaino Juan María Sáiz Elizondo.

Alineaciones:

**AT. DE MADRID:** Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Salcedo, Gárate, Alberto y Orozco. En la segunda mitad, Pataco ocupó el puesto de Ufarte. A los 28 de la complementaria, Adelardo dejó el terreno de juego, ocupando su puesto Capón.

**SABADELL:** Martínez; Martín, Pini, Arnal; Marañón, Montesinos; Palau, Jenaro, De Diego, Garzón y Quilez. En la segunda parte García Soriano ocupó el puesto de Palau.

El primer gol del Atlético de Madrid, lo consiguió Orozco a los diez minutos de juego, al llevarse con el tacón un pase de Ufarte y rematar sobre la marcha cuando Martínez iniciaba la salida. Gárate, logró el segundo, a los 33 minutos del primer tiempo, al rematar a la red un gran centro de Adelardo.

En la segunda mitad, Alberto consiguió a los 22 y 27 minutos, respectivamente, los dos últimos goles madrileños, el primero al rematar de cabeza un gran centro de Pataco y el segundo en tiro de media distancia. Entre uno y otro de Alberto, a los 25 minutos, García Soriano consiguió el tanto del honor vallesano.

Los madrileños salieron a buscar el triunfo desde el comienzo, dominando al Sabadell en el centro del campo, merced al gran juego del triángulo forma-

do por Adelardo, el mejor en el campo, Alberto y Salcedo. Y a los diez minutos, con gol de Orozco, iniciaron el camino de la victoria, porque aunque el Sabadell llegaba al área rojiblanca, no ofrecía ningún peligro. Al carecer de hombres que rematasen a puerta. Y así, aunque el partido estuvo equilibrado en dominio, Martínez tuvo que intervenir más veces que Rodri y la meta arlequinada pasó por más peligros que la rojiblanca.

Adelardo, Melo, Calleja, Salcedo, Ufarte, Orozco, Alberto y Gárate, fueron los destacados en el bando vencedor, mientras que Pini, Marañón, Montesinos, Garzón y De Diego, brillaron en el Sabadell.—Alfil.

**EN ATENCION A SU DISTINGUIDA CLIENTELA**

**ALMACENES LORENZO**

**PRORROGA a FEBRERO SU EXTRAORDINARIA**

**¡OFERTA 71!**

---O---

¡SEA VD. TAMBIEN UNO DE LOS MILLARES DE ALBACETENSES BENEFICIADOS!

**AUTENTICAS REBAJAS EN TODAS LAS SECCIONES**

CHAQUETAS de PUNTO, señora, desde 300 Pts.

SUETERS CISNE, desde 275 Pts.  
VESTIDOS de PUNTO, señora, desde 500 Pts.

ABRIGOS «MAXI», desde 1.200 Pts.  
TRENKAS y Chaquetones, desde 500 Pts.

ABRIGOS señora, desde 300 Pts.  
ABRIGOS de niña, desde 225 Pts.  
CCLCHAS, desde 275 Pts.

GENEROS ABRIGO, desde 100 Pts. metro.

TERGALES para vestidos, desde 100 Pts. metro.

CORTINAJES, desde 100 Pts metro.  
TAPICERIAS, desde 75 Pts. metro.

**ALMACENES LORENZO**

### Representante a comisión

Para colas y adhesivos toda la zona, conocedor ramos industriales, madera, embalajes cartón, embotellados, manipulados papel y cartón, encuadernación, etc. Con referencias lo precisa PEDRO ALVAREZ, S. A. Escribir a Ramba de Cataluña, núm. 81 - 4º Barcelona-8

### Electrónica FERMAX

Fonoportas, porteros eléctricos, intercomunicadores, con hilos y ondas-radio

\*\*\*  
Concesionario de ventas

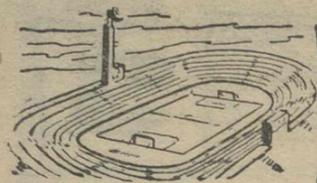
**PAR-COMPAT**

PABLO PARDO AYUSO  
Pérez Pastor, 60 - Tlf. 21-39-21  
Informes sin compromiso:

**PRIMER VIERNES DE FEBRERO**

**CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO**

**VENCER AL HAMBRE PARA GANAR LA PAZ**



# Deportes

## LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

### IMPORTANTE VICTORIA DEL REAL MADRID

GIJON, 31.—Alineaciones:  
R. MADRID: Borja; José Luis, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Fleitas, Velázquez y Miguel Pérez. A los quince minutos del segundo tiempo, Marañón sustituyó a Fleitas y en el minuto 37, De la Fuente reemplazó a José Luis.

R. GIJON: Castro; Echevarría, Hernández, Fabián; Puente, Herrero I; Herrero II, Quini, Valdés, José Manuel y Churruca. Sólo se hizo un cambio en el minuto 37 de la segunda parte al retirarse Herrero I por lesión y salió Paquito.

El Real Madrid se llevó los dos puntos de E Molinón por la mínima victoria sobre el Real Gijón un gol logrado en los primeros minutos que defendió con uñas y dientes hasta los últimos momentos. El tanto se produjo en el minuto once de juego a consecuencia de una corrida de Fleitas por el centro con

disparo muy fuerte y rechazo del portero gijonés Castro y cuando éste trataba de recuperar el balón, lanzándose al suelo, intervino Pirri con oportunidad, penetrando con la pelota y adversario en la red. El portero gijonés quedó lesionado y el gol discutible fue similar al que se anulaba al Granada en Mestalla pero el árbitro señor Orrantía concedió el tanto sin ninguna duda. El partido, desde este momento pasó a ser una lucha más espectacular que bonita, en parte por el estado del terreno cubierto de agua y de barro que impedía el juego y en parte también porque el Madrid organizó sólidamente su cobertura impidiendo toda maniobra de los gijonenses. En estas condiciones el entusiasmo de los locales se estrelló ante el área amurallada madridista donde Zoco era el elemento directo y donde los laterales Sanchos y José Luis no se andaban con remilgos para frenar los avances gijonenses, especialmente José Luis que usó y abusó de agarrón y de la patada sobre un Churruca que le desbordaba siempre. El sistema del Madrid le dio fruto puesto que consiguió impedir que los delanteros gijonenses encontrasen el hueco y de ello es signo claro el hecho de que sólo en tres ocasiones pudieran disparar sobre el meta madridista. El 1-0 de este primer tiempo era un resultado natural dada la mayor presión de juego defensivo del Madrid. En el segundo tiempo cambió la tónica de juego. El Gijón asentó bien a sus hombres en el centro del terreno y empezó a imponer su gran dominio territorial forzando aún más a replegarse a los hombres blancos. Puede decirse que en estos cuarenta y cinco minutos el portero gijonés quedó inédito.

El partido fue dirigido por el colegiado Navarro Orrantía que hizo una labor muy hábil consintiendo demasiadas durezas a la zaga madridista y despreciando la ley de la ventaja. Fue, repetimos, un arbitraje muy hábil del que los únicos perjudicados fueron los gijonenses.—Alfil.

### EL VALENCIA CONSERVA EL LIDERATO, CON EL POSITIVO DE ATOCHA

SAN SEBASTIAN, 31.—En el Estadio de Atocha, totalmente embarrado al causa de la lluvia caída durante toda la semana e incluso esta tarde, se jugó el encuentro entre la Real Sociedad y el Valencia, que finalizó sin que funcionara el marcador. Ha sido uno de los partidos de la presente temporada más competidos e interesantes. La igualada final, sin embargo, no refleja exactamente lo ocurrido sobre el terreno de juego, pues la Real Sociedad debió marcar por lo menos en una ocasión, y en otras muchas pudo igualmente alzarse con la victoria.

El Valencia ha decepcionado un poco porque se esperaba más de un conjunto que aspira a ser campeón, y que no debió emplearse tan a la defensiva. Eso sí, una defensa estúpida, eficaz, segura y limpia, actuando siempre con nobleza, y aunque se produjeron algunos choques entre jugadores fueron siempre a causa del barro.

La Real Sociedad se creció al máximo e hizo un gran encuentro. Luchó de principio a fin por ganar y dominó continuamente, pero se encontró enfrente con la fuerte defensa valencianista que desbarataba todas sus incursiones hacia la meta levantina.

En la primera parte, la Real sacó trece córners

por dos del Valencia, y también fue abundante la cuenta en la segunda mitad.

Hasta el final del partido, el dominio de la Real fue abrumador.

Arbitró el señor Franco Martínez, que tuvo una actuación bastante irregular, no señalando faltas que eran claras, y por ello fue abroncado en numerosas ocasiones. A sus órdenes los equipos fueron estos:

VALENCIA: Abelardo; Sol, Aníbal, Martínez; Claramunt, Antón; Sergio, Forment, Pellicer, Paquito y Valdez.

A los 17 minutos de la segunda parte se retiró Pellicer, ocupando su puesto Uriarte II.

R. SOCIEDAD: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Seín, Lema; Urreisti, Arzac, Silvestre, Mendiluce y Boronat.

A los 12 minutos se lesionó Arzac, y se retiró, saliendo Corcuera de extremo, pasando Urreisti a interior.—Alfil.

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial

## Patrimonio Forestal del Estado

Resolución del Servicio Hidrológico Forestal de Albacete del Patrimonio Forestal del Estado, por la que se fija fecha para el levantamiento del acta de ocupación de la finca «Beteta y El Pocico», sita en término municipal de Nerpio (Albacete)

El día 19 de febrero de 1971, a las 11 de su mañana, se procederá a levantar el acta de ocupación de la finca denominada «Beteta y El Pocico», sita en término municipal de Nerpio (Albacete), propiedad de doña Cruz Baquero Marín, y afectada por el Decreto de 15 de julio de 1955 sobre repoblación forestal en las vertientes al río Taibilla en la Cuenca del Pantano del Cenajo.

Lo que se hace público para general conocimiento, manifestándose finalmente no existir indemnización por rápida ocupación.

Albacete, 29 de enero de 1971.

EL REPRESENTANTE DE LA ADMINISTRACION, (Ilegible)

**¡¡Queremos marcar el signo positivo de la CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE. Solicitamos la colaboración de...!!**

\* Más personas que nos ayuden a mejorar nuestro trabajo; menos que se limiten a desaprobar.

\* Más personas que trabajen de verdad; menos que hablen.

\* Más personas que afirmen "se puede vencer al hambre"; menos expliquen por qué o se puede vencer.

\* Más personas que hablen de lo que va bien en el Mundo; menos que sólo vean lo que está mal.

\* Todas las personas interesadas en encender una luz de esperanza; muy pocas de las que se limitan a maldecir la oscuridad.

\* Solamente renunciamos a la colaboración de los que nunca se equivocan porque nunca hacen NADA.

**MINISTERIO DE AGRICULTURA**  
**Dirección General de Colonización y Ordenación Rural**  
**Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural**  
**AVISO**

Anunciando la toma de posesión de las fincas de reemplazo de la zona de Ituero-Alcaraz-Casas de Lázaro

Se pone en conocimiento de todos los interesados en la concentración parcelaria de la Zona de Ituero-Alcaraz-Casas de Lázaro (Albacete), declarada de utilidad pública por Decreto 132 de 18-1-1968, lo siguiente:

**Primero.**—Firme el Acuerdo de Concentración de dicha Zona, y en virtud de lo dispuesto en los artículos 53 y 54 de la Ley de Concentración Parcelaria de 8-11-1962, este Servicio dispone que los interesados tomen posesión de las nuevas fincas de reemplazo que les han sido adjudicadas en dicho Acuerdo.

**Segundo.**—La toma de posesión se realizará en dos fases:

1) En la primera fase se tomará posesión, a partir de la publicación de este aviso, de todas aquellas superficies que quedaron de rastro al finalizar la recolección de 1970 y no hayan sido resembradas en la presente campaña.

2) La segunda fase de toma de posesión se llevará a cabo al finalizar la recolección de la cosecha del año agrícola 1970-71, para todas aquellas superficies de las que no se tomó posesión en la primera fase.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Albacete, a 28 de enero de 1971.

EL INGENIERO JEFE DE LA DELEGACION,  
J. Antonio Cabañas Colom

IMPORTANTE EMPRESA SOLICITA REPRESENTANTE A comisión, introducido en la venta de MATERIAL DE LABORATORIO Y PRODUCTOS QUIMICOS. Escribir al núm. 5001. Gisbert. Arenal, 1. MADRID-13.

**Caja Hispana de Previsión**  
Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1968: Ptas. 1.599.130.218,40

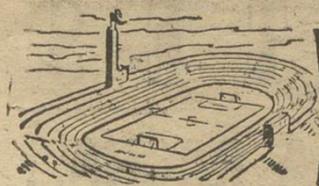
Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal  
Sorteo de 30 de enero de 1971

NAH NDF BHY WVR  
PVB JCH PWK XBJ

Capitales pagados 332.368.000 pesetas.

Oficinas en ALBACETE:

San Antonio, 9 - Teléfono 21 31 56



# DEPORTES

**SE ROMPIO LA MALA RACHA...**

## El Albacete obtuvo una brillante victoria en Cartagena, ante el Atlético (0-1)

El conjunto albacetense, muy seguro en la defensa, llevó la iniciativa del juego

**Cebrián, en una espectacular jugada, logró el tanto del triunfo**

Se rompió la mala racha, la de los resultados negativos en las salidas. Ayer nuestro club alcanzó una brillante victoria —la primera del torneo en campo contrario, lo que es un dato curioso— como fruto de un gran partido de todos sus hombres, en tarde en que todo salió bien, aunque el entusiasmo y la lucha de sus jugadores estuviera en el mismo plano de otros encuentros, que, desgraciadamente, nos depararon decepciones.

Ojalá este éxito sea el

principio de una nueva etapa de nuestro titular, lanzado hacia mejores posiciones en la tabla clasificatoria y, por supuesto, hacia un ambiente más optimista e iluminado en el seno de nuestra afición.

### UNA VICTORIA MERECE

El Albacete logró los dos positivos con toda justicia. Fue superior a un Atlético de Cartagena que atravesaba —posiblemente— un ligero bache de moral, y que, pe-

se al derroche de entusiasmo de sus jugadores, no pudo estar a la altura de nuestro conjunto, crecido hasta un formidable plano de lucha y coraje.

El Albacete planteó el encuentro con su habitual patrón del 4-3-3, formando una estupenda línea defensiva Tino-Aroca-Bibian Alonso, con el apoyo de una media constituida por Juan Manuel, Monroy y Perico. Las líneas y los hombres respondieron de manera formidable, sin altibajos, creciéndose desde el primer momento, ante el tesonero ataque de los locales. Y, por encima de los aciertos defensivos, el Albacete se jugó la baza de su delantera rápida y fácil en el contraataque, con un Cebrián que está en un buen momento de juego, siendo una constante pesadilla para los defensores del Atlético.

El triunfo albacetense fue considerado legítimamente justo, en premio a los aciertos en conjunto e individualidades, muy por encima del equipo local, muy lento y sin recursos técnicos, aunque muy entusiasta.

### UNA PRIMERA PARTE MUY IGUALADA

La primera fase del encuentro fue muy igualada. Hubo equilibrio de fuerzas replegados los albacetenses a la defensiva —aunque no de manera absoluta, sino con astucia y flexibilidad— permitiendo que los locales adelantaran sus líneas. Pese a ello la zona de medio campo fue de control albacetense, con una actuación extraordinaria de Monroy, al que secundaba con efectividad Aroca y Juan Manuel.

No hubo, pues, agobio sobre la meta de Camacho que intervino pocas veces y sin grandes apuros. Tampoco lo hubo en el área contraria, aunque sí hubo amargos peligrosos de Meléndez, Santacruz y Cebrián, especialmente de este último, en uno de los cuales, en jugada iniciada por Perico y Monroy, re-

mató fuera, en ocasión propicia.

En el planteamiento de ambos equipos, el Albacete tenía las mayores posibilidades en un juego de pases largos, en los que Cebrián constituía la gran amenaza. Los locales —en una tónica de querer y no poder— llegaron en alguna ocasión a crear situaciones peligrosas, pero siempre en el área frontal, sin llegar a romper el bloque defensivo albacetense. Y en este equilibrio se llegó al descanso.

### EL GOL EN EL SEGUNDO TIEMPO

En el segundo período se siguió jugando bajo las mismas características. Y a los quince minutos se produjo el gol albacetense que habría de significar la victoria. Fue un centro largo de Padilla —que había sustituido a Tino a los 10 minutos— que recogió Cebrián y en espectacular jugada personal, llegó al área contraria, burlando la salida del meta, y rematando a las mallas.

El gol fue decisivo en la moral de los contendientes. Mientras el Albacete iba creciéndose con las lógicas aspiraciones de victoria, los empeños del Atlético por igualar el marcador eran cada vez más ineficaces, sumido el conjunto en el desconcierto y embarullamiento, para la más fácil y expeditiva actuación de nuestros defensas.

Hubo otro gol, favorable al Albacete. Fue en el minuto 34 y fue marcado por Meléndez, pero el árbitro, señor Ortiz Huertas, de la comarca alicantina, con acertado criterio lo invalidó por fuera de juego de Santacruz.

Poco a poco se acentuó la iniciativa albacetense, produciéndose frente al marco del Atlético, numerosas ocasiones de gol, que pudieron rubricar de la forma más rotunda el buen partido de los merengues. Pero no hubo suerte en remates de Santacruz, Meléndez y Cebrián, especialmente en uno de cabeza de éste último jugador, que salió fuera por muy poco.

Y así se llegó al final del encuentro, que si bien no tu-

vo gran calidad, sí resultó muy emocionante por la lucha constante de ambos equipos, frente a un marcador incierto.

### EXCELENTE PARTIDO DEL ALBACETE

Nuestro titular realizó un excelente encuentro, en todas sus líneas. Todos sus hombres estuvieron en un plano sobresaliente, siendo los mejores Monroy y Aroca en misión de contención y contraataque y Cebrián en línea de acción ofensiva, contando los primeros con seguras actuaciones de Tino, Padilla, Bibian y Alonso y nuestro delantero con la colaboración efectiva de Juan Manuel, Meléndez y Santacruz. Bajo los palos, Camacho, tuvo algunas intervenciones fáciles, en las que demostró su buen sentido de colocación y decisión y aciertos en las salidas.

El Atlético jugó con más voluntad que acierto. A rachas ligó un fútbol de ata-

Pasa a la **8** página

## TROFEO A LA REGULARIDAD

**Monroy, otra vez el mejor**

Monroy volvió a ser el mejor del equipo albacetense. Su gran partido de ayer en Cartagena, en el Almarjal, le permite distanciarse en el primer puesto de la clasificación para el "Trofeo a la regularidad", instituido por FYCSA. Con él puntuaron Aroca y Cebrián, otros dos valiosos puntales del Albacete Balmipié de esta temporada.

Con estas puntuaciones, la clasificación es como sigue:

- Monroy, veintisiete puntos.
- Camacho, quince.
- Bibian, catorce.
- Aroca, doce.
- Cebrián, diez.
- Ricardo, ocho.
- Guerrero, seis.
- Padilla, cinco.
- Alonso, tres.
- Juan Manuel y Tino, uno.

## ANTENAS COLECTIVAS

- 10 TOMAS . . . . . 8.000 Pts.
- 20 TOMAS . . . . . 12.000 Pts.
- 30 TOMAS . . . . . 16.000 Pts.

## PAR-COMPAT

Pérez Pastor, 60 Tf. 21 39 21  
ALBACETE

## RONEO Unión Cerrajera, S.A.

*Fabricación muebles de acero para organizaciones modernas de oficinas*

**RONEODEX - FICHEROS - ARCHIVADORES  
ARMARIOS - ESTANTERIAS - ROPEROS  
MESAS - TRANSFERS, ETC.**

*Encontrará lo que desea, facilitándole información para su mejor servicio*

DELEGACION EN ALBACETE:

**FERRERO - San Antonio, 7 Tle. 21 20 32**

# NO HAY INVIERNO EN MAZARRON

Enclavada en un lugar privilegiado, la bahía de Mazarrón es un auténtico regalo de la Naturaleza que puede disfrutarse en todas las estaciones. Con sus 320 días de sol al año, su grado de humedad ideal y sus excepcionales temperaturas medias (entre 18° en invierno y 28° en verano), cualquier época es excelente para vivir en Mazarrón

Protegida contra los vientos terrales por las sierras circundantes, en Mazarrón sólo se conoce esa grata brisa marina que hace aún más placentero el descanso.

Numerosas playas de suave declive, con arena finísima y abundante. Aguas limpias y tranquilas. Mazarrón ofrece además el encanto de vecinas calas e islotes de prodigiosa belleza.

## Y en este maravilloso marco la ORDENACION BAHIA

Todos ellos con grandes facilidades de pago y con

**15 días de Alquiler en Apt. de 6 plazas por 3.000 pesetas**

**30 días de Alquiler en Apt. de 6 plazas por 5.000 pesetas**

Incluido: consumo de agua, gas y electricidad. Es una promoción hasta Marzo de 1971, para que Vd. pueda conocer este lugar de privilegio y preparar su próximo veraneo adquiriendo una entrega inicial razonable.

**LE OFRECE:  
APARTAMENTO  
CHALET  
CASA-JARDIN  
PARCELA**



**HOTELES BAHIA MEDITERRANEO, S. A.**  
O'DONNELL, 10 - S.º DCHA. - TELEF. 2252257 - MADRID  
PUERTO DE MAZARRON - HOTEL BAHIA - TELEFONO 1

**Y YO... A MAZARRON!!**

# DEPORTES

## SE ROMPIO LA MALA RACHA...

Viene de la página 7

que, pero sin precisión y en una tónica de esfuerzo baldío.

Estuvieron muy bien su defensa central Boronat, el medio Soriano, que trabajó lo increíble para controlar los peligrosos contraataques albacetenses, y para lanzar a su delantera, en la que so-

bresalió el buen hacer del interior Pictol, actuando los demás en un plano muy discreto.

El triunfo albacetense fue, pues, el justo premio a una superioridad técnica indiscutible.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

El colegiado alicantino Ortiz Huertas hizo un arbitraje muy bueno, quizá el mejor de los que ha tenido en esta temporada el Albacete. A sus órdenes los equipos se alinearon inicialmente: Albacete: Camacho; Tino, Bibian, Alonso; Aroca, Monroy; Meléndez, Juan Manuel, Cebrián, Perico y Santacruz.

A los 10 minutos de la segunda parte, Padilla sustituyó a Tino, que sufría un esguince en un tobillo y a los 43 Carcelén salió en puesta de Cebrián.

El Atlético formó: Soliva; Martorell, Boronat, Panis Soriano, Cuenca; Clemente, Pistol, Isach, Martínez y Esteve.

A los 32 minutos del segundo período José María sustituyó a Pistol y a los 40, Alapont a Clemente.

### EL INGLÉS WRIGHT, VENCEDOR DEL «CROSS» DE LASARTE España triunfó por equipos

SAN SEBASTIAN, 31.— El inglés Wright se ha proclamado vencedor de la décimo sexta edición del Cross Internacional de San Sebastián, delante de los españoles Haro y Alvarez Salgado, al cubrir la distancia (10 kilómetros) en un tiempo de 32 minutos 18 segundos y décima.

En la clasificación por naciones, España se adjudicó la victoria, delante de Inglaterra.

A pesar de que el tiempo era frío y lluvioso, aunque afortunadamente la lluvia no se ha prodigado, unas diez mil personas, se han congregado esta mañana en el Hipódromo de Lasarte, para presenciar el 16 Cross Internacional de San Sebastián, que ha presidido, junto a las autoridades guipuzcoanas, el delegado nacional de Educación Física y Deportes.

En primer lugar se disputó la carrera para juveniles en la que han participado más de cien muchachos sobre un recorrido de cuatro mil kilómetros. En esta carrera ganó Fernando Ferrada (Tajamar de Madrid) en 13-15-1.—Alfil.

### SE ARREGLAN CHALETS

y jardines particulares. Razón Papelería Angel, Caba núm. 51. Se venden plantas.

## Brillante triunfo del Hellín sobre el Olímpico de Totana (3-0)

Parece que el Hellín ha encontrado el buen camino. Dada la pobre calidad del contrario, no debemos echar todavía las campanas al vuelo, pero lo que sí es cierto es que la Agrupación comienza a jugar con un aire distinto, con más vida, con mayor capacidad de lucha y con más entusiasmo, todo lo cual da lugar a que se domine más y se chute con más insistencia a puerta, y fruto de ello son los goles y por extensión los puntos. La reparación de Camarasa ha dado mucha seguridad a las líneas de atrás, y ello hace que los medios y el interior de apoyo, en este caso Román, jueguen con más soltura, menos agarrotados, enviando más juego a sus delanteros. Por otra parte, Pepe Luis, en un gran momento de juego, es un buen chutador, y sus disparos, así como sus acciones, llevan siempre un sello de peligro indiscutible, y más si, como esta tarde, cuenta con el buen juego de los extremos, en especial Langa, que ha tenido una actuación enorme.

En la segunda mitad se lesionó Verdú, siendo sustituido por Rafa, el cual no sólo cubrió el puesto con soltura, sino que fue otro elemento peligroso a la hora de apoyar a la vanguardia. Buen segundo tiempo el del joven medio hellinense.

Poco después, Juan Antonio reemplazó a Requena, que aún no ha cogido la forma, pero que ya dio al-

gunas muestras de peligro.

Los goles los marcaron, el primero, Román, en un gran tiro cruzado, a los 32 minutos. El segundo, a los 35, al rematar Langa un gran centro de Pepe Luis, y el último en el primer minuto de la segunda parte, al ejecutar Pepe Luis, de forma asombrosa, un golpe franco, varios metros fuera del área. Fue un gran gol, largamente aplaudido por el público.

El Totana resultó ser un equipo muy flojo, que apenas creó peligro ante Moreno; solamente a los 24 minutos del segundo tiempo pudo apuntarse un gol, al rematar al larguero, su delantero centro Guerra. Su defensa fue lo mejor, junto con el meta, Zamora, que tuvo mucho trabajo e hizo varias paradas de gran mérito.

Del Hellín, aparte el buen nivel general, cabe destacar a Camarasa, Selva, Rafa, Faura, Pepe Luis y Langa. El arbitraje de Salvador Molina, aceptable; en el segundo tiempo sufrió varias equivocaciones, más achacables a sus jueces de línea que a él mismo.

Alineaciones:  
Olímpico.—Zamora; Román, Córdoba, Choché; Maño, Moreno; Paco (Domingo), Martín, Guerra, Benito y Peyró.

Hellín.—Moreno; Selva, Camarasa, Pereda; Faura, Verdú (Rafa); Langa, Román, Requena (Juan Antonio), Pepe Luis y Ramón.

J. A. T.

### CURSOS INTENSIVOS PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS (canjeable en su día por el título de Graduado Escolar).

El Ministerio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical, ofrecen esta gran oportunidad a todos los adultos mayores de catorce años que en su día no lo obtuvieron.

INFORMATE en la Delegación de la Organización Sindical, en tu Ayuntamiento o en el Centro educativo más próximo.

# DEPORTES

En la regional, ayer

## Cinco victorias a domicilio -algunas auténticas sorpresas- y un inesperado empate del Yeclano en Alicante

La jornada de ayer en el Campeonato de regional tuvo una tónica realmente "revolucionaria". Hasta ahora no se habían dado tantas variantes juntas, algunas de las cuales entraron en el capítulo de las grandes sorpresas.

Por orden de importancia —a nuestro leal saber y entender— digamos que el Santa Pola logró un valioso triunfo en Altea, que le sirve para amenazar muy directamente al Alicante, equipo éste que se dejó arrebatar un punto por el Yeclano. Ninguno de estos dos resultados se pueden considerar normales.

Tampoco lo es el que se dio en Ibi, donde el Crevillente aplastó (1-4) al Rayo.

Más lógicos fueron los triunfos del Orihuela en Alhama y del Eldense, en La Unión. En cuanto a la victoria albacetense en Cartagena —esperada y deseada por nosotros, por lo que supone de "pica en Flandes" y de ahí proyección del equipo hacia mejores metas— podrá ser considerada también como sorpresa, según los últimos resultados que hemos obtenido, pero no hasta el punto de estimarse como la figura de la fábula, en razón de que nuestro conjunto, sin estar en la línea de su verdadero rendimiento, tiene la calidad suficiente para ese y otros éxitos. Lo raro ha sido que no se hayan conseguido antes...

De todos estos resultados, el beneficiario es el Eldense, que mantiene su racha victoriosa y aumenta su ventaja, en un punto, sobre el Alicante, víctima del entusiasmo del Yeclano. Y también el Santa Pola, que, con su importante triunfo en Altea

se coloca en trance de dar un susto a los alicantinos de la capital.

El Atlético de Cartagena —evidentemente venía perdiendo gas— ha quedado descolgado de los primeros puestos, entrando en una zona de tranquilidad, lo que no se puede negar que es un mérito en las circunstancias en que se desenvuelve el club de los marineros.

El Hellín va ganando en juego y moral. Su victoria de ayer, rotunda, sobre el Olímpico de Totana, confirma la reacción que ha iniciado en esta segunda vuelta.

### LA QUINIELA PREMIADA

At. Madrid-Sabadell	1
Gijón-R. Madrid	2
Málaga-Español	X
Barcelona-Elche	X
R. Sociedad-Valencia	X
Granada-Sevilla	X
At. Bilbao-Celta	1
Córdoba-Pontevedra	2
Santander-Onteniente	1
Ferrol-Langreo	1
Rayo-Castellón	X
Mallorca-Hércules	X
Oviedo-Coruña	1
Burgos-Cádiz	1

### ANOCHE, NUEVE MAXIMOS ACERTANTES

En el escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, celebrado anoche, aparecieron nueve boletos con catorce aciertos, 517 de trece y 14.643 de doce.

Los «plenos» corresponden a Valencia (3), Gijón (2), Huelva (2), Cáceres y Santander.

La recaudación ascendió a más de 287 millones de pesetas.

El Almansa presentó dura batalla al Novelda, en su Campo de la Magdalena. Una derrota mínima muestra el temple de los almanseños que, el domingo próximo, reciben nada menos que al Alicante, en un choque verdaderamente comprometido para ambos conjuntos.

Y, finalmente, digamos que el Lorca también tuvo

que luchar denodadamente para vencer al entusiasta San Vicente. Ambos están bien clasificados, en la zona de los "distinguidos".

Se está poniendo muy interesante la competición, aunque el Eldense, con su marcha triunfal, reste ilusiones a los equipos que andan a la greña en las posiciones secundarias...L.

## CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
1.-Valencia	20	11	6	3	26	13	28	+ 8
2.-At. Madrid	20	11	5	4	33	17	27	+ 7
3.-At. Bilbao	20	11	5	4	31	17	27	+ 7
4.-Barcelona	20	12	3	5	31	17	27	+ 7
5.-R. Madrid	20	10	5	5	34	18	25	+ 5
6.-Sevilla	20	9	5	6	24	26	23	+ 3
7.-R. Sociedad	20	8	6	6	17	15	22	+ 2
8.-Celta	20	9	4	7	23	26	22	+ 4
9.-Granada	20	7	5	8	25	23	19	- 3
10.-Málaga	20	4	10	6	16	23	18	- 4
11.-Español	20	5	6	9	12	17	16	- 4
12.-Gijón	20	6	4	10	24	32	16	- 4
13.-Sabadell	20	6	3	11	22	33	15	- 5
14.-Las Palmas	20	3	8	9	23	32	14	- 6
15.-Elche	20	1	9	10	20	30	11	- 7
16.-Zaragoza	20	2	6	12	13	35	10	- 10

### SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
1.-Betis	22	13	4	5	34	21	30	+ 8
2.-Córdoba	22	12	3	7	34	20	27	+ 3
3.-R. Vallecano	22	11	4	7	26	17	26	+ 2
4.-Burgos	21	12	1	8	29	21	25	+ 5
5.-Mallorca	22	8	9	5	30	22	25	+ 1
6.-Coruña	22	9	6	7	27	22	24	+ 4
7.-Pontevedra	22	9	6	7	25	22	24	+ 2
8.-Castellón	22	10	4	8	25	23	24	+ 4
9.-Ferrol	22	11	2	9	25	26	24	+ 1
10.-Oviedo	22	9	4	9	29	23	22	- 2
11.-Santander	22	10	2	10	27	25	22	- 2
12.-S. Andrés	22	8	6	8	20	23	22	+ 2
13.-Villarreal	22	8	5	9	27	33	21	- 3
14.-Cádiz	22	6	8	8	19	20	20	0
15.-Hércules	22	5	10	7	18	24	20	0
16.-Langreo	22	7	6	9	11	20	20	0
17.-Logroñés	22	6	6	10	24	30	18	- 4
18.-C. Sotelo	21	6	4	11	21	26	16	- 6
19.-Onteniente	22	3	8	11	16	29	14	- 8
20.-Moscardó	22	4	6	12	16	36	14	- 6

### CATEGORIA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
1.-Eldense	22	15	4	3	46	13	34	+ 14
2.-Alicante	22	11	7	4	41	16	29	+ 5
3.-S. Pola	22	12	4	6	31	12	28	+ 6
4.-Lorca	21	11	5	5	35	21	27	+ 3
5.-At. Cartagena	22	12	3	7	36	33	27	+ 3
6.-Altea	22	11	3	8	39	23	25	+ 1
7.-S. Vicente	22	10	5	7	39	33	25	+ 5
8.-Orihuela	21	9	6	6	29	18	24	+ 2
9.-T. Pacheco	22	9	5	8	32	38	23	+ 1
10.-Crevillente	22	7	7	8	37	34	21	- 1
11.-La Unión	22	7	7	8	31	36	21	- 3
12.-Yeclano	22	8	5	9	26	36	21	+ 1
13.-Novelda	22	8	5	9	24	31	21	- 3
14.-ALBACETE	21	7	6	8	35	26	20	+ 2
15.-Rayo	22	8	4	10	29	41	20	+ 2
16.-ALMANSA	21	9	1	11	33	31	19	+ 1
17.-HELLIN	22	6	5	11	18	34	17	- 5
18.-O. Totana	22	7	1	14	28	41	15	- 5
19.-Alhameño	22	3	4	15	21	62	10	- 14
20.-Benidorm (1)	22	1	7	14	16	49	7	- 11

(1) El Benidorm figura con dos puntos menos por sanción federativa.

## Resultados de los partidos jugados ayer

### I DIVISION

Las Palmas, 4; Zaragoza, 0  
At. Madrid, 4; Sabadell, 1  
Gijón, 0; R. Madrid, 1  
Málaga, 0; Español, 0  
Barcelona, 0; Elche, 0  
R. Sociedad, 0; Valencia, 0  
Granada, 0; Sevilla, 0  
At. Bilbao, 2; Celta, 0

### II DIVISION

Córdoba, 1; Pontevedra, 2  
Santander, 3; Onteniente, 0  
Ferrol, 4; Langreo, 0  
Rayo, 3; Castellón, 0  
Mallorca, 2; Hércules, 2  
Villarreal, 3; Moscardó, 2  
Oviedo, 3; Coruña, 2  
Burgos, 5; Cádiz, 0  
Betis, 3; S. Andrés, 1  
C. Sotelo, 1; Logroñés, 1

### III DIVISION

(Grupo primero)  
Sestao, 2; Siero, 1  
Bilbao At.-Lugo, (hoy)  
Caudal, 1; Vetusta, 0  
Orense, 2; Ensidesa, 1  
Basconia, 1; Leonesa, 2  
San Martín, 1; Ponferradina, 0

(Grupo segundo)  
Tudelano, 2; Osasuna, 1  
Huesca, 4; Talavera, 1  
Michelín, 5; C. S. Andorra, 0

(Grupo tercero)  
At. Madrileño, 3; Valladolid, 0  
Carabanchel, 0; Getafe, 0  
Palencia, 2; Plus Ultra, 0  
Salamanca, 0; Eibar, 0  
Real Unión, 3; Ejea, 0  
San Sebastián, 2; Mirandés, 0

(Grupo cuarto)  
Barcelona At., 3; Júpiter, 1  
Europa, 2; Mataró, 0  
Tarragona, 1; At. Baleares, 1  
Mestalla, 0; Paiporta, 0  
Gandía, 3; Algemesí, 2  
Acero, 3; Levante, 3  
Poblense, 2; Tortosa, 2  
Alcoyano, 0; Girona, 0  
Calella, 1; Ibiza, 0  
Badalona, 2; Tarrasa, 0

HELLIN, 3; O. Totana, 0  
Rayo, 1; Crevillente, 4

### CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES

#### Grupo «A»

Catalana, 5; Balear, 0  
Valenciana, 1; Murciana, 2

#### Grupo «B»

Navarra, 1; Aragonesa, 0  
Guipúzcoa, 1; Vizcaina, 2

#### Grupo «C»

Gallega, 1; Cantabra, 0  
Oeste, 1; Asturiana, 2

#### Grupo «D»

N. Africa, 2; Andaluza, 4

#### Grupo «E»

Tinerfeña, 0; Las Palmas, 0

### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

#### I DIVISION

Celta-Zaragoza  
Las Palmas-Granada  
Sabadell-At. Bilbao  
Valencia-Gijón  
Español-Barcelona  
Sevilla-R. Sociedad  
Elche-At. Madrid  
R. Madrid-Málaga

#### II DIVISION

Logroñés-Córdoba  
Pontevedra-Santander  
Onteniente-Ferrol  
Langreo-Rayo  
Castellón-Mallorca  
Hércules-Villarreal  
Moscardó-Oviedo  
Coruña-Burgos  
Cádiz-Betis  
S. Andrés-C. Sotelo

#### III DIVISION

(Grupo cuarto)  
Imperial-Jerez  
Ilicitano-At. Malagueño  
Triana-Portuense  
Cartagena-R. Granada  
Badajoz-Melilla  
Ceuta-Mérida  
Jaén-Español  
Linense-Murcia  
Valdepeñas-Sevilla At.  
Llerenense-Huelva

### CATEGORIA REGIONAL

Crevillente-Alhameño  
Orihuela-Altea  
S. Pola-Lorca  
S. Vicente-Novelda  
ALMANSA-Alicante  
Yeclano-La Unión  
Eldense-At. Cartagena  
ALBACETE-T. Pacheco  
Benidorm-HELLIN  
O. Totana-Rayo

### SE VENDEN O SE ALQUILAN

locales comerciales 572 m2., divididos en cuatro. Razón Francisco Pizarro, 7 Teléfono 22 11 36 ALBACETE.

### Importante empresa internacional

Solicita para

ALBACETE Y PRINCIPALES LOCALIDADES DE LA PROVINCIA

### Agentes de ventas

PEDIMOS: Don de gentes y buena presencia  
Buen nivel cultural  
Bien relacionado.

OFRECEMOS: Importantes comisiones  
Trabajo en equipo  
Formación a cargo de la Empresa  
Grandes posibilidades de promoción económica y profesional.

INTERESADOS: enviar "Curriculum vitae" y fotografía al apartado número 828 de MADRID.



NOTAS LOCALES

Durante el finalizado año 1970, se han producido las siguientes alteraciones en el Registro Civil:

Nacimientos, 46; matrimonios, 13 y defunciones, 23.

NECROLOGICAS

La primera defunción del año actual fue la virtuosa señora, doña Anibaliana Chapín Pérez, quien durante muchos años ha regentado el «Café Moderno» y lectora asidua y entusiasta de siempre de LA VOZ DE ALBACETE.

Al acto del entierro concurrió una auténtica manifestación de duelo, a pesar de las adversas condiciones climatológicas de aquellos días.

Reciban nuestra condolencia sus hijos, Pedro Regalado, Julio, Alonso, Francisca, Cipriano y Antonio; hijos políticos y demás familiares.

A los 93 años de edad, ha

dejado de existir don Andrés Albaladejo Iniesta, padre de nuestros estimados amigos, don José, funcionario de Correos y ayudante provincial de la Guardia de Franco, doña Catalina y don Santiago delegado local de la Guardia de Franco.

En el sepelio se puso de manifiesto las numerosas amistades con que contaba el finado, así como sus familiares y en la presidencia del duelo acompañaron a sus citados hijos, diversas autoridades y jerarquías provinciales y locales.

Nos asociamos al dolor de su viuda, doña Adelina Martínez Paveda, hijos, hijos políticos doña Guillermina López y don Francisco, Avendaño y demás familiares principalmente su sobrino el delegado provincial de Información y Turismo en Zaragoza, don Enrique González Albaladejo.

CORRESPONSAL

PREPARACION INTENSIVA DE REVALIDAS

y asignaturas 4.º 5.º y 6.º a cargo de LICENCIADOS GRUPOS REDUCIDOS Dionisio Guardiola, 8 - 2.º izda. Teléfono 221158 extensión 52 HORAS DE VISITA: 3 a 6

ANUNCIOS POR PALABRAS

Trabajo

DISTRIBUCION cómoda de sus famosos productos ofrece AVON COSMETICS a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 21 33 50 de Albacete o escriba al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso alguno.

ATENCION, importante fábrica de importantes figuras de porcelana con producción propia de primera calidad y entregas inmediatas desea nombrar, Distribuidor o Representante, en esta capital y provincia. Se exige conocer y estar introducido en establecimientos del ramo. Escribir apartado núm. 4 Cuart de Poblet. (Valencia).

AYUDANTE TECNICO SANITARIO ofrécese para Consulta Médica, Clínica, etc. Teléfono 22 11 58, extensión 181.

OCASION por motivo de traslado cedo derechos de propiedad de magnifico y céntrico piso en construcción, promovido por cooperativa con plaza de garaje y locales comerciales. Razón: 21 43 53 de 11 a 1 tarde.

SE HACEN toda clase de

Bordados a Máquina, y Prendas de Punto a mano. Razón: Alejandro Vln.º 2, 4.º, Dcha. Albacete

SE PRECISA PERSONAL, con prioridad matrimonios, para atender explotación agrícola, a 2 kilómetros de Sabadell; se ofrece excelente remuneración y vivienda gratis con huerto. Remitir correspondencia a «Explotaciones Agrícolas Marsal, S. L.» Rambla del Caudillo núm. 215. Sabadell (Barcelona).

SE NECESITA mecanógrafo joven, libre servicio militar. Razón: Concepción, 20. Bazar Casa Paco.

Pisos

SE VENDE piso tercero con ascensor, Collado Pina, 50. Telf. 21 35 03 y 220243

SE ALQUILA local comercial. Avda. Ramón y Cajal núm. 10. Razón: Telf. 21 30 06.

SE ALQUILA PISO 6.º para oficina en Edificio Hotel Los Llanos. Razón: Teléfono 21 15 86.

SE ALQUILA BAJO COMERCIAL, 320 m2. en despacho, Teléfono, acto entrada camiones, gran altura techo. Razón Teléfono 21 22 81.

VENDO SEAT 600 D. buen estado. Teléfono 21 36 83.

TOROS Y TOREROS

Clasificación de los toreros para la temporada de 1971

Dámaso González en el grupo especial y Antonio Rojas en el primer grupo

MADRID, 29.—La Junta clasificadora del sector taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo ha aprobado, a efectos laborales, la clasificación de los matadores de toros, novillos y de los rejoneadores para la temporada 1971.

Los profesionales del torero encuadrados en los respectivos grupos dentro de sus correspondientes categorías, son los siguientes:

MATADORES DE TOROS

Grupo especial Manuel Benítez "El Cordobés", Francisco Camino Sánchez "Paco Camino", Manuel Cortés de los Santos, Miguel Márquez Martín; Santiago Martín Sánchez "El Viti", Antonio Ordóñez Araujo, Diego Puerta Díaz, Francisco Rivera Pérez "Paquirri", Angel Teruel Peñalver, Dámaso González Carrasco, José L. Rodríguez Parada, Manuel Vázquez Ruano "Curro Vázquez", Miguel Mateo Salcedo "Miguelín" y Sebastián Palomo Martínez "Palomo Linares".

Grupo primero: José María Fuentes Sánchez "José Fuentes", Julián García López, Andrés Mazariego Vázquez "Andrés Vázquez", Gabriel de la Casa Pazos, Adolfo Avila Ramírez "Paquirri", Antonio García Gutiérrez "Utrerita" y Antonio García Rojas "Antonio Rojas".

Grupo segundo: Dámaso Gómez Díaz, Juan Asanjo Castro "Calero", Andrés Hernando García, Rafael Rodríguez Pérez "Rafael Torres", Julio Vega Rodríguez "Marismeño", Gregorio Lozano Sánchez "Gregorio Sánchez", Juan A. Alcobá Rosa "El Macareno", Florencio Casado Morales "El Hencho", Francisco Ruiz Miguel, Joaquín Bernardo Bartoméu, José M. Inchausti de la Meana "Tinín", Santiago López Márquez, Fernando Martín Tortosa, Victoriano Cuevas Roger "Victoriano Valencia", Manuel Román Rodríguez "Manuel Rodríguez", Juan C. Beca Belmonte, Gregorio Lalanda López, Antonio Chanel Albaladejo "Antoñete", José Luis de la Casa Pazos, Sebastián Martín Lorenzo "Chanito", Ricardo de Fabra Estévez "Ricardo Fabra", José Luis González González "José L. Román", Gregorio Tébar Pérez "El Inclusero", Jesús Gómez Garralaga "El Alba", Jaime Ostos Carmona, Luis Parra García "El Jerezano", Enrique Patón Balseira, José Ruiz Baos "El Calatraveño", Blas Romero González, Francisco Corpas Brotons "Paco Corpas",

Teófilo Libreros Ruis "El Bormujano", Miguel Soler Jiménez, José Martínez Ahumada "Limeño", Pedro Benjumea Durán "Pedrín Benjumea", Juan José García Corral "Juan José".

Grupo tercero: Los no clasificados en los grupos anteriores.

MATADORES NOVILLOS

Grupo primero: José Luis Fera Fernández "Galoso", Antonio J. Galán Casero, Raúl Aranda Pérez, José María Dols Abellán "Manzanares", Angel Pascual Mezquita, Antonio Porras Lucena, Avelino J. Robles Hernández "Julio Robles",

Pedro Gutiérrez Moya "Niño de Capea" y Roberto Piles Anz.

Grupo segundo: Marcelino Libreros Ruiz, Alonso Morillo Pozo, José L. Ortúño Callejo, Antonio Martín Rodríguez "Guerrita", Juan C. Castro Sanz "Luguillano Chico" y David San Vicente "Morenito de Cáceres".

Grupo tercero: Los no clasificados en los grupos anteriores.

REJONEADORES

Grupo primero Angel Peralta Pineda, Rafael Peralta Pineda, Alvaro Domecq

Romero y Fermín Bohórquez Escribano.

Grupo segundo: Antonia Camon Dueñas "Antoñita Linares", Eduardo Serra Torres "Bombita", Manuel Vidrié Gómez, Gregorio Moreno Pidal, Ignacio Vargas Fernández-Estrada, Juan Landete Pérez, Tomás Sánchez Fernández, Francisco Bedoya Hueso, Cándido López-Chaves Galache, Enrique Valdenebro Alcón, Francisco Mancebo Fernández y José J. Moreno Silva.

Grupo tercero: Los no clasificados en los grupos anteriores.—Cifra.

Ayer, nuevo triunfo de Dámaso González que cortó dos orejas en Medellín

El sábado, en Bogotá, petición de oreja y vueltas para el albaceteño

BOGOTA, 31.—Primera corrida de la nueva temporada en Bogotá, con toros de "Achurribejo", de don Felipe Rocha, mansos y difíciles.

Pepe Cáceres, división de opiniones en el primero, y pitos en el segundo.

Miguel Márquez, una oreja en su primero y ovación en el quinto.

Dámaso González, con el peor lote, ovación en su primero, y ovación, petición de oreja y vuelta, en el último, al que le hizo una dramática faena, matando de pinchazo y estocada.—Efe.

LA PRIMERA DE FERIA, EN MEDELLIN

MEDELLIN, 31.—Primera corrida de la feria de la "Candelaria", con toros de "Las Mercedes".

Antonio Ordóñez, vuelta al ruedo en el primero y silencio, en su segundo.

El colombiano "Vázquez II", palmas, en su primero, y ovación, en su segundo.

El portugués José Fancón, ovación en su primero, y dos orejas en el que cerró plaza.—Efe.

AYER, EN MEDELLIN, DOS OREJAS PARA DAMASO

MEDELLIN (Colombia), 1.—Segunda corrida de la

feria de la Candelaria, con ganado de Abraham Domínguez Vázquez. El sexto toro fue indultado a petición del público.

Antonio Ordóñez y Dámaso González cortaron una oreja a cada uno de sus enemigos.

El colombiano Jaime González "El Puno", cortó una oreja en su primero y, simbólicamente, las dos orejas y el rabo del sexto de la tarde, que fue indultado por su magnífica casta y bravura.—Efe.

UNA OREJA PARA "PAQUIRRI", EN LA SEGUNDA DE BOGOTA

BOGOTA, 1.—Segunda corrida de la feria de Bogotá, con toros de "Pueblo Español".

Santiago Martín "El Viti", ovación y vuelta al ruedo, en su primero, y división de opiniones en su segundo toro.

Francisco Rivera, "Paquirri", una oreja, en su primero, con petición de otra que el presidente no

concedió, por lo que fue abroncado, y ovación en su segundo enemigo.

El colombiano Pedro Domingo dio cuatro vueltas al ruedo, en su primer toro, en el que fue cogido sin consecuencias, y gran ovación en el que cerró plaza.—Efe.

TRIUNFO DE JULIO GONZALEZ, AYER EN VALDEMORILLO Cortó dos orejas y rabo y salió a hombros

En Valdemorillo (Madrid), se inauguró ayer domingo, la temporada con una novillada, en la que se lidiaron cuatro ejemplares, grandes y con mucho trapío, de don Gabriel García y Sánchez, de Aranjuez.

Juan Navarro "Juanele", tuvo una desafortunada actuación y fue pitado en sus dos novillos.

El albaceteño Julio González, hermano del matador de toros, Dámaso, logró un gran triunfo cortando las dos orejas y el rabo de su primero y haciendo otra gran faena al cuarto, en el que perdió los trofeos por la espada. Fue ovacionado, dio la vuelta al ruedo y salió a hombros.

OFRECENSE

para trabajos tardes dos empleados de Banca. Dirigirse apartado 306 Ref. M. V.

# EL VIAJE A LA LUNA, EN El ministro de Obras Públicas...

## TELEVISION ESPAÑOLA

### Diversos programas espaciales sobre el proyecto Apolo XIV

GRABACION DE REPORTAJES PARA «TELEDIARIOS»

En atención a las horas en que se recibirá señal del satélite y a la duración prevista de las conexiones, se montarán reportajes en base a las grabaciones previas para su difusión en los distintos «Telediarios». Así en los días 1 de febrero, 3, 5 (jornada de mañana) y 6, se transmitirán reportajes en «Noticias a las tres», «Telediario» y «24 horas».

CONEXION DIRECTA EN «TELEDIARIO»

Se prevé la posibilidad de que el día 9 de febrero pueda darse en directo el instante de la recuperación de la cápsula, si bien esto es muy problemático por las propias características de la operación, de poca exactitud horaria. En todo caso, sea o no posible la transmisión directa, se intentará incluir este reportaje en el programa «24 horas».

PROGRAMAS ESPECIALES

El día 5 de febrero tendrá lugar el primer paseo lunar, que en esta ocasión, según todos los cálculos, tendrá una gran espectacularidad y óptimas condiciones de visibilidad. Como quiera que la señal de este primer paseo lunar se recibirá desde las 14,50 hasta las 20,00 horas, la información se ordenará de la siguiente forma:

- a) «Noticias a las tres» ampliará su duración para recoger las primeras imágenes del paseo lunar.
- b) El programa «Buenas tardes», gravitará también ese día sobre una serie de breves conexiones que mantengan el interés de los telespectadores por el suceso.
- c) Al término de «Buenas tardes» entre las 17,00 y las 19,00 horas los Servicios Informativos transmitirán un programa especial con intervenciones de especialistas, conexiones con Houston, conexiones con Fresnoedillas,

OBOTE EN ETIOPIA

ADDIS ABEBA, 1.—El doctor Milton Obote, derrocado presidente de Uganda, ha llegado hoy, inesperadamente, a Addis Abeba.

Obote, que ha permanecido en Tanzania desde su destitución por el general Idi Amin el pasado lunes, visitó ayer Mombasa para entrevistarse con el presidente de Kenia, Jomo Kenyatta.

Medios fidedignos en Dar es Salam estiman que probablemente visite también Lusaka (Zambia) en busca de solidaridad contra el nuevo régimen en Kampala.—Efe.

Viene de la página 12

tes, todos ellos equipados con los oportunos cascos y trajes de agua, recorrieron primero los tres kilómetros de túnel de la boca de entrada. Después se trasladaron al pozo número cuatro al que descendió el ministro metido en el caldero de transporte y posteriormente, penetró en la boca de salida, donde observó como operaba la máquina perforadora, por cierto en un terreno de acarreo formado por cantos rodados, muy suelto, y por

conseguido, poco apto para avanzar, puesto que requiere simultáneamente entibararlo para evitar hundimientos. A la salida del túnel de Talave las aguas serán retenidas en el salto de «El Fontanar» que, a través de una rambla debidamente acondicionada, tras unos 300 kilómetros de recorrido desde que salieron de Bolarque en el Pantano de Talave, ya construido, desembocarán en el río Mundo y de allí distribuidas a lo ancho de todo el Sureste español, desde Alicante a Almería, cuando se alcance el pleno funcionamiento.

Casi a las tres de la tarde el ministro ocupó el helicóptero que utiliza en este viaje pilotado por el teniente coronel Guaza y sobrevoló los pantanos de Talave y el Cenajo, éste último en la divisoria de Albacete con Murcia, ya en el río Segura.

Los directivos de la Confederación Hidrográfica del Segura ofrecieron al señor Fernández de la Mora y demás acompañantes un almuerzo y por la tarde celebraron una sesión de trabajo. El ministro de Obras Públicas pernoctó ayer en la Residencia que existe en el Cenajo y hoy, tras recorrer parte de las tierras a regar por las aguas del trasvase, asistirá esta tarde en Murcia, con los ministros de Agricultura y comisario del Plan de Desarrollo, a una reunión de la Comisión para el Desarrollo del Sureste.—

El ministro de Obras Públicas pernoctó ayer en la Residencia que existe en el Cenajo y hoy, tras recorrer parte de las tierras a regar por las aguas del trasvase, asistirá esta tarde en Murcia, con los ministros de Agricultura y comisario del Plan de Desarrollo, a una reunión de la Comisión para el Desarrollo del Sureste.—

El ministro de Obras Públicas pernoctó ayer en la Residencia que existe en el Cenajo y hoy, tras recorrer parte de las tierras a regar por las aguas del trasvase, asistirá esta tarde en Murcia, con los ministros de Agricultura y comisario del Plan de Desarrollo, a una reunión de la Comisión para el Desarrollo del Sureste.—

El ministro de Obras Públicas pernoctó ayer en la Residencia que existe en el Cenajo y hoy, tras recorrer parte de las tierras a regar por las aguas del trasvase, asistirá esta tarde en Murcia, con los ministros de Agricultura y comisario del Plan de Desarrollo, a una reunión de la Comisión para el Desarrollo del Sureste.—

# EL "APOLO-14" RUMBO A LA LUNA

(Viene de la pág. primera) rampa 39, la voz de Alan Shepard aseguraba a los técnicos del centro de control que "todo marchaba perfectamente" a bordo de la cápsula espacial.

Ya hacía un par de minutos que la primera de las fases del Saturno, agotado su combustible, había caído sobre las aguas del Atlántico y el combustible de la segunda de las tres fases estaba a punto de agotarse.

Con el empujón final del tercer tramo del cohete impulsor, "Apolo 14" entró en órbita alrededor de la Tierra exactamente doce minutos después de haber salido de ella.

Medio millón de espectadores, entre ellos el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón— habían visto como coincidiendo con la voz de "ignition" aireada por los altavoces de Cabo Kennedy al segundo siguiente del "cero" final de la cuenta atrás, nubes de fuego anaranjado ocultaban a la vista la base del gigantesco complejo de 103 metros de altura, mientras el ruido de sus motores atronaba en las tribunas de espectadores.

Un minuto escaso pudieron seguir, a simple vista los espectadores la cola de fuego del Apolo 14, antes de perderse en el cielo, entre las nubes.—Efe.

### LUGAR DE HONOR PARA LOS PRINCEPES DE ESPAÑA

CABO KENNEDY, 31.—Un lugar de honor en la tribuna de invitados al lanzamiento del Apolo 14 ocupaban los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, que a su llegada a Cabo Kennedy procedentes de San Agustín fueron recibidos en el aeropuerto por el vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew.

Acompañados por Agnew y el primer hombre en pisar la Luna, Neil Armstrong, los Príncipes espaciales recorrieron por este centro espacial.

Más de treinta mil personas esperaban dentro del centro espacial el momento del lanzamiento y en medio de ellas, los Príncipes de España tomaron asiento en la tribuna de honor, adornada con banderas de España y los Estados Unidos.—Efe.

### PROBLEMA RESUELTO PARA LOS ASTRONAUTAS

HOUSTON (Tejas), 1.—Los dos vehículos de la expedición Apolo 14 han quedado, por fin "firmemente acoplados", ha afirmado un portavoz de este centro espacial.

Después de improbos esfuerzos e innumerables intentos; las patillas de enganche del vehículo de aterrizaje lunar "Antares" y las del vehículo principal de la misión "Kitty Hawk" quedaron unidas correctamente a las tres de la madrugada hora española.

La dificultad de este acoplamiento el primer contratiempo grave que surge desde que la misión comenzó con 40 minutos de retraso, había hecho temer que hubiera que desistir del aterrizaje en la Luna, previsto para el próximo viernes.—Efe.

### EL "APOLO-XIV" RECUPERARA EL TIEMPO PERDIDO DURANTE EL LANZAMIENTO

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas, Estados Unidos), 1.—El "Apolo-XIV" recuperará el tiempo perdido durante el lanzamiento, en su camino hacia la Luna.

El lanzamiento se retrasó 40 minutos y dos segundos, a causa del mal tiempo, pero los astronautas recuperarán el tiempo

perdido, comenzando con una corrección de vuelo prevista para esta medianoche.—Efe.

### MIRANDO LAS ESTRELLAS

HOUSTON (Tejas), 1.—A las 6'35 de la mañana, cuando su vehículo se encontraba ya a 77.000 kilómetros de la Tierra, y alejándose en dirección a la Luna, a diez mil kilómetros por hora, los tres hombres del "Apolo-XIV" realizaban ejercicios de fijamiento de posición tomando como referencia las estrellas.

Shepard, Mitchell y Roosa, tienen en su programa para hoy una maniobra de corrección de trayectoria —que seguramente no llevarán a cabo por innecesaria— a las 9'40, antes de disponerse a dormir durante diez horas, a partir de las 14,03 horas (hora española).

Después de esta su "primera noche en el espacio", el despertador, desde este Centro Espacial, "los pondrá en pie", a las 24,03 (hora española).

Después de los problemas que se les presentaron para acoplar los dos vehículos de la misión, iniciada con 40 minutos de retraso, por el mal tiempo, los tres hombres viajarán ahora sin ningún otro contratiempo hacia las montañas selénicas de Frammauro, donde Shepard y Mitchell se posarán el próximo viernes.—Efe.

## Los Príncipes de España...

Viene de la página 1

tro del Aire, revistó a las tropas que le rindieron honores.

Saludó luego el Príncipe al alcalde de Madrid, y al presidente de la Diputación, y otras autoridades.

Finalmente los Príncipes y el resto del séquito se trasladaron en automóvil hasta el Palacio de la Zarzuela.—Cifra.

### TELEGRAMA DE JUAN CARLOS A NIXON

NUEVA YORK, 1.—Al terminar su visita oficial a

### UN LEON SE COMIO A SU CUIDADOR

EL CAIRO, 31.—Un león llamado «Amber» logró atrapar a su cuidador, Yusef Sharawy, en el Parque Zoológico cairota y tras despedazarlo, comenzó a comerse, ante la mirada de los visitantes que, horrorizados, se desmayaron. El león sigue vivo en su jaula.—Efe.

### MUERE UN ACTOR MEJICANO DE UN DISPARO

Cuando filmaba las escenas de una película

MEJICO, 1.—El actor mejicano de cine y televisión, Enrique Aguilar, falleció ayer, en trágico accidente, cuando filmaba una escena para una serie de televisión titulada "Reportero de turno".

El actor tenía 37 años de edad. En la interpretación de la escena, otro actor debía dispararle, pero la pistola no estaba cargada con balas, sino balas de verdad. Enrique Aguilar murió en el acto.—Efe.

## Ultimo almuerzo de los astronautas



CABO KENNEDY.—A la izquierda, en primer término, Edgar Mitchell, piloto del módulo lunar; al fondo, izquierda, el comandante del módulo, Stuart Roosa; entre ambos, Tom Stafford, astronauta del Apolo 10. A la derecha, al fondo, comandante Shepard y a la derecha en primer término, Deke Slayton, jefe de la oficina de Asuntos de Astronáutica, durante un almuerzo, ayer.—(Telefoto CIFRA GRAFICA)

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

# EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS VISITO AYER LAS OBRAS DEL TUNEL DE TALAVE EN NUESTRA PROVINCIA

## Es el más largo de Europa y la obra cumbre para el trasvase Tajo-Segura

ALBACETE, 1.—Las obras del túnel de Talave el más largo del Trasvase Tajo-Segura fueron visitadas ayer y detenidamente por el ministro de Obras Públicas Gonzalo Fernández de la Mora.

Acompañaban al ministro el director general de Obras Hidráulicas, Manuel Gómez de Pablos, y técnicos del trasvase y de las empresas que realizan las citadas obras, todos los cuales llegaron a Albacete con el señor Fernández de la Mora el sábado, cenando y pernoctando en el Albergue Nacional de Turismo.

El túnel de carga de Talave de 32 kilómetros de longitud será, una vez concluido, el más largo de toda Europa occidental atravesando de Norte a Sur la sierra de Hellín, el obtáculo mayor que se ofrecía a esta obra de romanos.

Aunque de envergadura es superado por los 14 kilómetros del túnel que separan la gran chimenea de equilibrio, junto al embalse de Bolarque hasta la presa reguladora de La Bujeda, en el tramo primero del trasvase, en espectacularidad, longitud y acaso dificultades técnicas el túnel de Talave es la obra mayor del Acueducto Tajo-Segura y su presupuesto es de mil ciento cincuenta millones de pesetas, la quinta parte poco más o menos de

las previsiones de coste de todo el trasvase.

Los trabajos de perforación se están efectuando simultáneamente por ambas bocas por cinco pozos de ataque que van desde los doscientos veinte metros, el de menor profundidad hasta los 330, el de máxima, espaciados a lo largo de los 32 kilómetros de la galería y por otras dos ventanas de ataque situadas cerca de las respectivas bocas.

Los pozos cuatro —el de mayor profundidad— y seis alcanzaron ya los niveles del túnel en el que se iniciaron días pasados los trabajos de galería. A su vez, en ambas bocas se han perforado ya unos tres kilómetros del túnel en cada una de ellas mediante el empleo de máximas perforadoras robina de fabricación norteamericana que vienen a costar cada una, instaladas y a punto de operar, de unos ochenta a cien millones de pesetas. Estas máquinas realizan una perforación circular de las dimensiones de la sección del túnel de 4,20 metros de diámetro.

Las obras preparatorias del túnel de Talave comenzaron en mayo de 1969 y el ministro de Obras Públicas reiteró hoy ante los técnicos de las empresas concesionarias que desearía, salvo imponderables de carácter técnico absolutamente imprevisi-

bles en este género de trabajos, que estuvieran concluidas para el verano de 1973.

De todos modos, aguas procedentes del túnel de Talave alcanzadas en los trabajos de perforación, afluyen

ya a los embalses de la cuenca del Segura en un volumen de 60 litros por segundo, pero en fechas anteriores el caudal fue mucho mayor.

El señor Fernández de la Mora, con sus acompañantes (Pasa a la pág. ONCE)

## El cantante De Raymond, agradecido a Franco

### El Caudillo le envió una foto dedicada, por defender el nombre de España durante su estancia en Cuba

## EL PAPA RECIBE AL PRESIDENTE DE FINLANDIA

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—El presidente de la República de Finlandia, Urho Kekkonen, ha sido recibido, esta mañana, poco después de las 10'00, en visita oficial, por Su Santidad el Papa Pío VI.

A su llegada a la Ciudad del Vaticano, el presidente Kekkonen fue recibido, en el patio de San Dámaso, por el prefecto de la Casa Pontificia, monseñor Martín. Al mismo tiempo, una sección de la Guardia Suiza le rindió honores militares.

El presidente finlandés, que llegó acompañado de un nutrido séquito, se dirigió, poco más tarde, al palacio apostólico, donde fue recibido por el Pontífice y se inició la audiencia.—Efe.

MADRID, 1.—"Estoy vivamente emocionado por la gentileza de Franco. Me ha remitido una foto suya con dedicatoria: "A De Raymond, Franco". Es un detalle que agradezco y que jamás podré olvidar", declaró el cantante De Raymond.

"Según carta que firma Felipe Polo, el Jefe del Estado me agradece las manifestaciones que he hecho, tanto en España como en el extranjero", añadió De Raymond. Y contestó: "Es posible que haya tenido presentes mis declaraciones en Cuba, cuando participaba en el Festival de Varadero. De entrada confesé que yo era cantante, que no iba en viaje político y que no me era grato que ante mí se maldijese de España o del Jefe del Estado español. También dije claramente que yo soy anticomunista, mientras no se me convenza de la bondad del comunismo".—Cifra.

## DOS MINISTROS EN ALBACETE

Los de Obras Públicas y Agricultura hicieron declaraciones en exclusiva a LA VOZ DE ALBACETE



"Albacete es una provincia especialmente favorecida por los planes del Ministerio de Obras Públicas" (Fernández de la Mora)



"No hay razones para que Albacete se sienta preterida, la llevo siempre en mi pensamiento" (Allende y García-Baxter)

El sábado por la tarde llegó a Albacete el ministro de Obras Públicas, que cenó y pernoctó en nuestro Albergue Nacional de Turismo, recorriendo ayer domingo las obras del túnel de Talave y continuando viaje al Pantano de Cenajo, para seguir hoy a Murcia.

Ayer domingo, a primeras horas de la noche, llegó también a nuestro Albergue Nacional, el ministro de Agricultura, acompañado de su esposa, para cenar y pernoctar en el Parador y continuar esta mañana viaje a Murcia.

Tanto don Gonzalo Fernández de la Mora, como don Tomás Allende, tuvieron la gentileza de recibir en el Parador Nacional, a los enviados de LA VOZ DE ALBACETE, y hacernos declaraciones en exclusiva, de destacado interés para nuestra provincia y también muy interesantes en el aspecto nacional, declaraciones cuyos textos ofreceremos mañana a nuestros lectores por impedirlo hoy la falta material de espacio.

## Ultima hora taurina

### Un gran cartel para el Domingo de Resurrección en Hellín

«Paquirri», Dámaso González y Antonio Rojas, con toros de Sepúlveda de Yeltes

A la hora de cerrar nuestra edición, nos llega la primicia de una sensacional noticia taurina.

En Hellín se dará el día 11 de abril, domingo de Resurrección, una extraordinaria corrida de toros,

### NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA EN GUINEA ECUATORIAL

MADRID, 1.—Se designa embajador de España en Guinea Ecuatorial, a Alberto López Herce, según Decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores, que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

Por otro Decreto cesa en dicho cargo el hasta ahora embajador de España en Santa Isabel, Manuel García Miranda Rivas.—Cifra.

con el cartel más apasionante que puede confeccionarse en la nueva temporada.

Organizada por la Federación de Hermandades y Cofradías, de la ciudad hellinera, con motivo de su famosa Semana Santa, se celebrará esta gran corrida, en la que se lidiarán seis hermosos ejemplares de Sepúlveda de Yeltes, por los matadores, Francisco Rivera "Paquirri", Dámaso González y Antonio Rojas.

Un auténtico acontecimiento, para el que se han tenido que vencer muchas dificultades, ya que los diestros estaban solicitados para tan taurina fecha, y la empresa de Murcia, quería repetir allí a Dámaso González, precisamente en dicho día.

### El Banco de Bilbao adquiere una participación del Banco de Málaga

MADRID, 1.—El Banco de Bilbao acaba de adquirir una participación minoritaria en el capital social del Banco de Málaga, entidad bancaria de ámbito local, con doce oficinas en la provincia.

Dado el carácter minoritario de la participación adquirida por el Banco de Bilbao no se espera ninguna variación en las relaciones entre ambas entidades y el hecho se interpreta como derivado de la política del Banco de Bilbao, anunciada en sus juntas generales últimas, de concentrar su acción en actividades estrictamente bancarias y en negocios del campo financiero.—Cifra.

### TRES MINISTROS EN MURCIA

Para hablar del trasvase Tajo-Segura

MURCIA, 1.—Los ministros de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, de Agricultura, Tomás Allende García Baxter, y Comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, llegaron a esta ciudad a las doce y cuarto de hoy, para celebrar reuniones sobre el Trasvase Tajo-Segura.

No vienen a presidir actos diferentes o a visitar obras de sus Departamentos ministeriales, sino que es una operación conjunta sobre el trasvase y para tratar sobre las obras de distribución de las aguas, una vez éstas se encuentren en el Pantano del Talave.—Cifra.

LA VOZ DE ALBACETE DIARIO DE LA TARDE